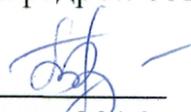


МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РФ
федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
КРАСНОЯРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ им. В.П. АСТАФЬЕВА
(КГПУ им. В.П. Астафьева)

Филологический факультет
Кафедра общего языкознания
Специальность: 44.03.05 «Педагогическое образование»
Профиль: Русский язык

ДОПУСКАЮ К ЗАЩИТЕ
Зав.кафедрой общего языкознания

Т. В. Мамаева
«12» мая 2016 г.

Выпускная квалификационная работа

Диалектная фразеология в структурно-семантическом аспекте
(на материале «Словаря русских говоров центральных районов
Красноярского края»)

Выполнил студент:

В.Е. Полещук



(подпись, дата)

13.06.2016

Форма обучения: очная

Научный руководитель:

канд. филолог. наук, доцент

Т.В. Мамаева



(подпись, дата)

13.06.2016

Дата защиты: 27.06.2016

Оценка: _____

Красноярск

2016

Содержание

Введение.....	3
Глава 1. Лингвистические основы изучения диалектной фразеологии	6
1.1. Фразеология: понятие, основные свойства	6
1.2. Фразеография современного русского языка.....	23
1.3. Специфика региональной фразеологии	28
Глава 2. Структурно-семантические особенности фразеологизмов диалектного происхождения (на материале «Словаря русских говоров центральных районов Красноярского края»).....	32
2.1. Семантико-тематические особенности диалектных фразеологических единиц.....	33
2.2. Анализ парадигматики ФЕ.....	35
2.3. Лексико-грамматические разряды ФЕ.....	38
2.4. Грамматическое строение ФЕ.....	40
Заключение	45
Список литературы	48
Приложение 1	52
Приложение 2.....	93
Приложение 3.....	96
Приложение 4.....	101

Введение

Актуальность темы исследования. Народное видение мира находит отражение во фразеологии. Фразеологизм не только называет некоторое явление действительности, но также передает образное представление о нем, отношение к нему, связанные с ним мифы и обычаи. Именно во фразеологии наиболее ярко обнаруживается стремление носителей языка представить абстрактные понятия с помощью конкретных образов. При этом для разных народов как значимые могут выделяться различные атрибуты одного и того же понятия, потому весьма распространенным и продуктивным является компаративное изучение фразеологических систем двух (и более) разных языков.

Однако огромное пространство, на котором распространен русский язык со всем многообразием его диалектов, различия в природных условиях, истории заселения края и т.п. определяют появление специфичных, регионально маркированных фразеологизмов и ставят проблему изучения сибирской диалектной фразеологии в структурно-семантическом аспекте.

«Простая речь» жителей сел и деревень, расположенных вблизи Красноярска и Ачинска, вдоль Московского тракта, издавна привлекала внимание ценителей русского слова. Начало лингвистического изучения русских говоров центральных районов Енисейской губернии было положено А.М. Селищевым. Почти 30 лет понадобилось красноярским русистам, чтобы приступить к систематическому обследованию народных говоров края. В середине 20 в. начались систематические исследования фонетических, морфологических и лексических особенностей русских говоров центральных районов Красноярского края.

Объект исследования: фразеологические единицы, зафиксированные в «Словаре русских говоров центральных районов Красноярского края».

Предмет исследования: структурно-семантические особенности сибирской диалектной фразеологии.

Цель исследования - дать характеристику сибирской диалектной фразеологии, зафиксированной в «Словаре русских говоров центральных районов Красноярского края», в структурно-семантическом аспекте.

Для достижения цели нами были поставлены следующие **задачи**:

- Рассмотреть понятие фразеологии, основные свойства.
- Выделить специфику фразеологии современного русского языка.
- Проанализировать данные «Словаря русских говоров центральных районов Красноярского края» с целью выявления фразеологического материала;
- Рассмотреть особенности региональной фразеологии.
- Осуществить анализ семантико-тематических особенностей диалектных фразеологических единиц.

Материал исследования. Материал для исследования был получен методом сплошной выборки русских говоров центральных районов Красноярского края. Нами были отобраны 427 фразеологических единиц (см. приложение 1), извлеченных из «Словаря русских говоров центральных районов Красноярского края» / Под общ. ред. О.В. Фельде (Бохвальдт) (Красноярск, 2003).

В основу исследования положены следующие **методы**:

- метод комплексного лингвистического описания;
- метод сплошной выборки;
- метод статистического анализа;
- аналитический.

Теоретическая значимость исследования заключается в том, что полученные материалы могут быть использованы для дальнейшего углублённого изучения русских говоров. Результаты работы могут быть использованы при составлении толковых и тематических словарей.

Практическая значимость исследования определяется возможностью использования его результатов при разработке школьного и вузовского курсов по диалектологии и фразеологии современного русского языка, при

ведении факультативных занятий по диалектной фразеологии и диалектологии в школе, спецкурсов и спецсеминаров для студентов, методических пособий для учителей русского языка.

Структура выпускной квалификационной работы: состоит из введения, двух глав – теоретической и практической, заключения, списка литературы, насчитывающего 48 источников и 4 приложений.

Глава 1. Лингвистические основы изучения диалектной фразеологии

1.1. Фразеология: понятие, основные свойства

Первые идеи о необходимости исследования и классификации «ходячих и метких слов» появляются еще в конце XIX в. В России интерес к устойчивым сочетаниям слов проявляли такие известные ученые, как А.А. Потебня, И.И. Срезневский, Ф.Ф. Фортунатов, А.А. Шахматов; в начале советского периода эту проблему разрабатывали С.И. Абакумов, Л.А. Булаховский, Б.А. Ларин, Е.Д. Поливанов. В их работах высказывались мысли о природе устойчивости, воспроизводимости, грамматических и семантических особенностях устойчивых сочетаний слов. В 1909 г. появляется работа Ш. Балли «Французская стилистика», в которой впервые была предложена классификация устойчивых сочетаний.

В 1940-х гг. В.В. Виноградов, опираясь на работы русских исследований предыдущих лет и на работу Ш. Балли, впервые четко сформулировал критерии фразеологизма, обосновал понятия фразеологии как лингвистической дисциплины и предложил свою классификацию, которая является основой многих семантических классификаций фразеологических единиц вплоть до настоящего времени.

В 1950-1960-х гг. фразеология развивалась в структуралистической парадигме. В рамках структурно-семантического подхода изучались языки народов СССР, германские, романские и другие языки. Уточнялись критерии выделения фразеологизмов, развивалась их классификация, поднимались вопросы идиоматичности. Среди исследователей этого периода необходимо отметить Н.Н. Амосову, В.Л. Архангельского, В.П. Жукова, А.В. Кунина, И.А. Мельчука, А.Г. Назаряна, Р.Н. Попова, Л.И. Ройзенону, А.И. Смирницкого, И.И. Чернышеву и др. В 1967 г. был опубликован «Фразеологический словарь русского языка» под редакцией А.И. Молоткова.

А.И. Молотков, придерживаясь узкого подхода к фразеологии, подчеркивал, что, входя в состав фразеологизма, компоненты утрачивают признаки слова, и включил во «Фразеологический словарь русского языка» только фразеологические сращения и фразеологические единства (идиомы), оставив без рассмотрения коллокации (фразеологические сочетания), паремии и крылатые слова [31].

При таком подходе основным критерием является образность, а признаки устойчивости и воспроизводимости не учитываются в полной мере. В рамках узкого подхода, ограниченного семантической концепцией, фразеологизм понимается как явление прежде всего семантического характера – «устойчивое, семантически неделимое сочетание слов, целостное обобщенно-переносное значение которого сформировано на основе переосмысления словесного комплекса-прототипа» [14; с. 86].

Целостность значения фразеологической единицы, «невыводимость» значения выражения из суммы значений его составляющих слов-компонентов, устанавливаемая сторонниками узкого понимания фразеологии (Н.Н. Амосова, В.П. Жуков, Е.А. Иванникова, А.И. Молотков, С.И. Ожегов) как основополагающий критерий отделения фразеологизмов от других сочетаний слов, исключает из состава фразеологических единиц афоризмы, крылатые слова и паремии, так как, по словам Е.А. Иванниковой, «их смысловое содержание вытекает из значений составляющих их слов» [9; с. 80].

В.Н. Телия называет такой подход «учением о полностью идиоматичных сочетаниях слов», «лексической идиоматикой». Идиоматика составляет «ядро» фразеологии, «собственно фразеологию» [42; с. 59-60]. Идиомы эквивалентны словам по номинативной функции и так же, как слова, семантически целостны. Кроме того, большинство идиом являются экспрессивно окрашенными (в отличие от многих коллокаций).

Однако четких границ между идиоматикой и другими типами фразеологических единиц провести невозможно: в рамках идиоматики

существуют статичное «ядро» и размытая периферия, образованная устойчивыми выражениями, идиоматичными не по всем признакам, а по какому-либо одному или двум из них: морфологическому, лексико-семантическому, синтаксическому. Более того, даже четкое определение того, принадлежит ли тот или иной фразеологизм к «ядру» идиоматики или к ее периферии, вызывает затруднения: например, сочетание «приходить в голову» может, с одной стороны, пониматься как идиома, с другой – если компонент «голова» понимать как метафорическое обозначение ума – может обнаруживать сходство с фразеологическими сочетаниями [10; с. 16].

Подобная «размытость» предмета фразеологии даже в рамках узкого подхода к фразеологии еще сильнее проявилась при использовании исследователями широкого подхода. В отличие от узкого подхода, где основными критериями являются семантическая целостность и «невыводимость» значения выражения из его составляющих, в основе широкого подхода лежат критерии устойчивости, воспроизводимости и раздельнооформленности.

Широкий подход, основанный на концепции воспроизводимости, представлен исследованиями В.Л. Архангельского, О.С. Ахмановой, А.В. Кунина, Р.Н. Попова, И.И. Чернышева, Н.М. Шанского и др. Их объединяет общее понимание фразеологизма как любого устойчивого и воспроизводимого в речи как единое целое, а не конструируемого каждый раз заново сочетания слов.

В.П. Жуков указывает, что «широкому пониманию фразеологии в определенной мере содействовала разработка устойчивых сочетаний в историческом плане [22].

Дело в том, что в письменных памятниках древнерусского языка сравнительно редко встречаются устойчивые словосочетания, охваченные сквозной деактуализацией компонентов. Поэтому объектом исследований становились все воспроизводимые сочетания (или предложения) независимо

от характера и степени семантической спаянности непосредственно составляющих» [8; с. 43].

Таким образом, во фразеологию включаются фразеологические сочетания, в которых один из компонентов выступает в «свободном» значении и выполняет роль ключевого, являясь опорой для реализации фразеологически связанной семантики второго компонента.

Кроме того, под фразеологизмами в широком подходе могут пониматься также паремии (пословицы и поговорки), крылатые слова, речевые штампы и клише, т. е. все устойчивые сочетания – в терминологии В.Л. Архангельского «фраземы» (устойчивые выражения, имеющие структуру словосочетания) и «устойчивые фразы» (устойчивые выражения, имеющие структуру предложения) [1].

Эти множества устойчивых сочетаний могут пересекаться на своих перифериях, образуя переходные явления. В.Н. Телия как отдельный «вид фразеологии» выделяет также изучение типичных для какого-либо литературно-публицистического направления или стиля отдельного автора способов отбора языковых средств.

Причины отсутствия единого мнения о понятии фразеологизма как языковой единицы, его свойствах и признаках, соотношении с другими единицами языка (словом, словосочетанием, предложением) кроются, во-первых, «в сложной языковой природе самого объекта фразеологии как науки, который представляет собой специфическое множество, состоящее из гетерогенных и аномальных в структурно-семантическом отношении устойчивых сочетаний слов» [2; с. 7], во-вторых, в разногласиях исследователей в отношении вопроса о том, какой из признаков фразеологизма считать важнейшим, решающим.

Н.М. Шанский считал основным свойством фразеологизма воспроизводимость [47; с. 20-21], ученый отмечает равенство номинативной природы слова природе фразеологизма, утверждая, что фразеологизм, как и слово, означает отдельный предмет или явление, и исключая, таким образом,

из понятия фразеологизма пословицы и поговорки, называющие не сами предметы или явления, а отношения между ними, т. е. «комплексные ситуации» [47; с. 20-21].

Воспроизводимость и устойчивость как универсальные признаки фразеологизма фиксируются в концепциях С.Г. Гаврина, Ю.А. Гвоздарева, В.П. Жукова, В.Н. Телии. В работах Т.Г. Никитиной, В.М. Мокиенко, В.И. Шаховского как основные признаки фразеологических единиц выделяются экспрессивность и эмотивность. В.П. Жуков указывает, что в разное время в качестве главного дифференциального признака фразеологизмов выдвигались: непереводаемость на другие языки, образность, сочетаемость лексем и семем, внутрикомпонентные связи, идиоматичность, целостность номинации, характер отношения к действительности и т.д. [22; с. 43].

Итак, фразеологизмы составляют особую категорию языка. Основу формирования образности в этой группе оборотов составляют наиболее типичные явления окружающей действительности, которые представляют общее мировоззрение, общую языковую образность, совпадающую во многих языках.

На основании всего вышеизложенного можно сделать следующий вывод: фразеологизм, по нашему мнению, представляет собой воспроизводимую значимую единицу языка из двух или более ударных компонентов словного характера, целостную по своему значению и устойчивую в своем составе и структуре.

Устойчивые словосочетания и идиомы, которые являются объектом изучения фразеологии, по сути своей, - языковые знаки. В отличие от слов, фразеологическая единица представляет собой знак с осложненной семантикой. Такой языковой знак, обладающий признаками устойчивости, воспроизводимости, обладает признаком вторичной номинации благодаря присущей ему образности, что с одной стороны, облегчает работу по исследованию ФЕ, а с другой стороны, осложняет вычленение внутренней

формы ФЕ, то есть ее ассоциативно-образного представления. Существуют различные точки зрения на понимание внутренней формы ФЕ.

Так, например, в работах Гиббса высказывается гипотеза о том, что в основе образной мотивации ФЕ лежит не визуальный опыт, а «метафорическая модель», то есть абстрактные способы передачи одних понятий посредством других. Во фразеологизмах с «живой» внутренней формой образный компонент является элементом плана содержания. Особенно четко это явление прослеживается в адъективных ФЕ.

Сложнее вопрос обстоит с ФЕ, утратившей свою внутреннюю форму. В своей статье Д.О. Добровольский приводит результаты исследований, в которых указывает, что «при восприятии определенных идиом в памяти возникает не лежащий в их основе образ, а ситуация, в которой опрошенные впервые услышали данную идиому» [47, с. 20-21]. Автор приходит к выводу о том, что ассоциации, которые вызывают услышанные идиомы, не связаны ни с прямым значением компонентов, ни с метафорическими моделями. Он также отмечает, что за каждой идиомой закреплено некое сверхзнание, которое исходит из концептуальной структуры фразеологизма и не фиксируется сознанием.

Выскажем предположение о том, что под «неким знанием» кроется социальная составляющая фразеологизма. Социальность фразеологизмов может быть вызвана тем, что свое значение они получили в результате дифференциации языковой ментальности носителей этих языков. Их значение вызвано силой сложившейся ситуации и обстоятельствами в рамках информационно-когнитивной системы языка, в которой они функционируют.

Одним из приоритетных аспектов когнитивной лингвистики является рассмотрение коннотативной составляющей ФЕ. Следует отметить, что впервые термин «коннотация» был введен в лингвистику Л. Блумфилдом. Современное понимание этого термина получило весьма расширенное и во многом разнополярное толкование. Так, например, В.И. Ярцева определяет «коннотацию» как «компонент значения, смысла языковой единицы,

выступающей во вторичной для нее функции наименования, который дополняет при употреблении в речи ее объективное значение ассоциативно-образным представлениям об обозначаемой реалии» [49, с. 123].

Н.Ф. Алефиренко определяет коннотацию как «сложный макрокомпонент семантики слова (фразеологизма), в состав которого входит несколько макрокомпонентов» [9, с. 5].

Существуют различные классификации коннотации. Так, например, Л.А. Сергеева выделяет три типа коннотации – содержательный, экспрессивно-оценочный и нормативный. Автор анализирует исследуемые единицы с точки зрения их функциональной принадлежности к указанным типам коннотации. По ее мнению, выбор того или иного типа номинации может быть обусловлен специфическими особенностями самого предмета номинации, коммуникативными задачами речи или структурными особенностями самого языка.

Таким образом, рассматривая коннотацию фразеологизмов в рамках когнитивного подхода, следует отметить, она отражает не признаки денотата ФЕ, а отношение к фразеологизму, сформированное вследствие определенной коммуникативной ситуации.

ФЕ, как и слова, обозначают самые разные понятия: путеводная нить – «то, что помогает найти правильный путь при тех или иных условиях и обстоятельствах». Большинство ФЕ состоит из нормативных компонентов, т.е. из слов, соответствующих современной языковой норме: *с больной головы на здоровую* – «перекладывать вину с виноватого на невинного»; *голова идет (ходит) кругом* – 1) «испытывать головокружение от усталости, переутомления»; 2) «терять способность ясно рассуждать от множества дел, забот и переживаний».

Одним из основных признаков ФЕ является ее *воспроизводимость*. Они воспроизводятся в памяти людей в готовом виде и как таковые используются затем в том или ином предложении. Эта их особая структурная устойчивость определяется *целостностью* и *неразложимостью*

выражаемого ими значения. Устойчивость их структуры обуславливает в свою очередь *единство синтаксической функции*, которую они выполняют в предложении. ФЕ нужно отличать не только от свободных, но и от синтаксически неделимых словосочетаний русского языка, лексическая наполняемость которых практически не имеет каких-либо ограничений [7].

Семантическая классификация ФЕ, предложенная В.В. Виноградовым [16; с. 369], основывается на компонентном составе значения ФЕ: ее *идиоматичности, мотивированности, наличии/отсутствии внутренней формы и фразеологического образа, выраженности коннотаций* и др. В указанной классификации выделяются три типа единиц:

- 1) *фразеологические сращения;*
- 2) *фразеологические единства;*
- 3) *фразеологические сочетания.*

Первые два типа входят в состав идиом - косвенно-номинативных единиц языка, обладающих слитным фразеологическим значением и функционирующих как целостное именование явления действительности.

Фразеологические сочетания представляют собой аналитическую (семантически и синтаксически расчлененную) единицу, где лишь один из компонентов обладает фразеологически связанным значением.

Каждый из трех типов фразеологизмов обладает семантическими, лексическими, дифференциальными признаками, на основании которых единицы противопоставляются друг другу.

Фразеологические сращения – устойчивые сочетания, обобщенно-целостное значение которых не выводится из значения составляющих их компонентов: *попасть впросак, бить баклуши, ничтоже сумняшеся, собаку съесть, с бухты-барахты, из рук вон, как пить дать, была не была*, [16, с. 369].

Мы не знаем, что такое «впросак» (так в старину называли станок для плетения сетей), не понимаем слова *баклуши* (деревянные заготовки для ложек, изготовление которых не требовало квалифицированного труда), не

задумываемся над значением устаревших грамматических форм *ничтоже* (*нисколько*), *сумняшеся* (*сомневаясь*). Однако целостное значение этих фразеологизмов понятно всякому русскому человеку. Таким образом, этимологический анализ помогает прояснить мотивировку семантики современного фразеологического сращения. Однако корни фразеологизма порой уходят в столь отдаленные времена, что лингвисты спорят об их происхождении.

Фразеологические сращения могут включать в свой состав устаревшие слова и грамматические формы: *шутка сказать* (не *шутку!*), *сыр бор разгорелся* (не *сырой!*), что также способствует семантической неразложимости оборотов.

Семантическими признаками сращения являются:

- а) идиоматичность;
- б) немотивированность значения.

К лексическим признакам относятся наличие архаизмов и историзмов: *бить баклуши*, *точить балясы*, *в оны дни*, *мамаево побоище* и др. Грамматические признаки представлены:

- а) архаическими морфологическими формами: *построить дом на песце*, *многая Лета*;
- б) устаревшими синтаксическими связями: *шутка сказать* (инфинитив управляет именительным падежом), *почить в Бозе* (т. е. *почить в Боге* (умереть));
- в) синтаксической целостностью (сращение выступает как один член предложения).

Фразеологические единства – устойчивые сочетания, обобщенно-целостное значение которых отчасти связано с семантикой составляющих их компонентов, употребленных в образном значении: *зайти в тупик*, *бить ключом*, *плыть по течению*, *держат камень за пазухой*, *брать в свои руки*, *прикусить язык*. Такие фразеологизмы могут иметь «внешние омонимы», т.е. совпадающие с ними по составу словосочетания, употребленные в прямом

(неметафорическом) значении: *Нам предстояло плыть по течению реки пять дней; Меня так подбросило на ухабе, что я прикусил язык и страдал от боли* [22].

Семантические признаки единств заключаются в наличии:

- а) идиоматичности;
- б) мотивированности значения ФЕ значением слов-компонентов;
- в) существования внутренней формы;
- г) экспрессивно-эмоциональной окрашенности единицы.

Лексические признаки представлены омонимическими соотношениями ФЕ и ССС (свободных сочетаний слов), что приводит к возрождению фразеологического образа: ФЕ *наломать дров* (наделать грубых ошибок) и ССС *наломать дров*; ФЕ *садиться на голову* (подчинять своей воле) и ССС *садиться на голову*. Грамматическим признаком единства, как и сращения, является *целостность, синтаксическая неразложимость номинации* (единство выступает как один член предложения).

Семантическим свойством **фразеологических сочетаний** является наличие одного компонента с фразеологическим значением: *беспробудный сон, потупить* голову. Компонент с фразеологическим значением может быть заменен синонимом - словом со свободным значением: *беспробудный - глубокий, продолжительный; потупить - опустить*. В.П. Жуков считает, что грамматическими признаками ФС являются [22; с. 56]:

а) связанность, несвободность сочетаемости слова с фразеологическим значением с другими словами (обычно шкала сочетаемости охватывает от одного до восьми - десяти слов): *вломиться* в амбицию - единичная сочетаемость, но *затронуть* честь, гордость, интересы, чье-либо имя, самолюбие и др.

б) аналитичность номинации (слово с фразеологически связанным значением является самостоятельным членом предложения): он *потупил* голову, где *потупил* - простое глагольное сказуемое; *беспробудный сон охватил* всех, где *беспробудный* - согласованное определение.

Исследования показывают, что выбор в сочетаемости зависит от семантики опорного, свободного слова. Анализ опорного слова раскрывает его мотивационные способности, которые разрешают/запрещают ту или иную связь слов. Метафорически переосмысленное (олицетворенное, зооморфное и др.), связанное значение слова «приспосабливаться» по смыслу к главенствующему слову: мысли, думы, мечты, грезы принадлежат миру человека, поэтому они *спят, будят, подсказывают*; или: мысли, думы *подавляют, угнетают, поглощают*; можно *утрачивать, разрушать, разбивать* мечты, грезы, думы; как и человек, мечты, фантазии могут быть *робкими, смешными, возвышенными* [12].

Между семантическими типами ФЕ - сращениями, единствами и сочетаниями - наблюдаются переходные явления. В одних случаях это объясняется семантикой единицы, в других - лингвистической и культурной осведомленностью носителя языка.

ФЕ *туда и дорога* (того и заслуживает кто-либо, нечего и жалеть) можно квалифицировать и как единство, и как сращение; аналогично: *всю подноготную* (абсолютно все узнать, выпытать и др.). Поэтому в последних двух случаях квалификации идиом возможно употребление синкретичного термина «единство - сращение».

На наш взгляд, существует три способа употребления нескольких ФЕ в относительно узком контексте.

1. Набор фразеологизмов, не объединенных грамматическими связями и системными отношениями. Достаточно часто в определенном компактном контексте авторы используют набор фразеологизмов с целью выражения авторской идеи. Например: *«Так, так, – улыбнувшись, сказал Пилат, – теперь я не сомневаюсь в том, что праздные зеваки в Ершалаиме ходили за тобою по пятам. Не знаю, кто подвесил твой язык, но подвешен он хорошо»* (М.Булгаков «Мастер и Маргарита»).

Здесь представлены две ФЕ: *ходить по пятам* ('не отставая, неотступно идти за кем-либо') и *язык хорошо подвешен* ('свободно, гладко говорить') в

трансформированном виде: в первой единице произошло расширение компонентного состава за счет реализации синтаксической валентности глагола (ходить за кем?); вторая ФЕ претерпела трансформацию синтаксической модели. Грамматически представленные фразеологизмы не связаны между собой, они находятся в разных предложениях, не входят в общее семантическое поле, направлены на выражение авторской идеи: Иешуа Га-Ноцри – человек, которому верили, к мнению которого прислушивались и который мог доступно, понятно донести свои мысли до народа.

2. Фразеокомплекс (или фразеонабор) – «ряд фразеологизмов, объединенных в конфигурации на основе синонимических, антонимических, гиперо-гипонимических связей» [22; с. 78]. Примером могут послужить строки из стихотворения Ю. Мориц: *«Заговор знаю – он мелет бузу, чушь, окоlesiцу, ересь, Воду он пестиком в ступе толчет, вечно темнит и туманит»*. В этом контексте две единицы: ФЕ мелет бузу, чушь, окоlesiцу, ересь, основанная на фразеологизме молоть чепуху (‘говорить, писать глупости’), и ФЕ воду он пестиком в ступе толчет – образованная на базе узуальной ФЕ толочь воду в ступе (‘заниматься чем-то бесполезным, попусту тратить время’) с расширением состава компонентом-конкретизатором пестиком. Фразеонабор создан на основе семантического сходства обеих ФЕ: фразеологизмы объединяются как речевые синонимы, входят в общее семантическое поле «Бессмысленность», однако грамматически не подчиняются друг другу – являются предикативными частями в бессоюзном сложном предложении. А. Аверченко также использует фразеонабор для создания фразеологической конфигурации: *«Вся деятельность российских правителей заключается теперь в «затыкании за пояс» и «утирании носа». Заткнули за пояс Нерона. Заткнули за пояс Иоанна Грозного. Утерли нос испанской инквизиции. Утерли нос Варфоломеевской ночи»* (А. Аверченко «Двенадцать портретов»).

В контексте используются две синонимичные ФЕ *заткнуть за пояс*

(‘абсолютно, полностью превзойти в чем-либо своего соперника, соперников, партнера’), *утереть нос* (‘показать, доказать свое превосходство в чем-либо перед кем-либо’) в узуальном и преобразованном виде («затыкании за пояс», «утирании носа»).

3. Контаминация присоединительного типа – соединение двух ФЕ, одна из которой грамматически подчиняется другой; в состав преобразованной единицы входят все структурные элементы исходных фразеологизмов. Принципиальное отличие контаминации от двух рассмотренных выше способов функционирования фразеологизмов в грамматической зависимости одного узуального фразеологизма от другого [18; с. 89].

Определяющим фактором для объединительного процесса является грамматическая сочетаемость базовых фразеологизмов, при которой посредством присоединения одного языкового фразеологизма реализуется обязательная грамматическая валентность другого узуального фразеологизма. Немаловажным для контаминационного процесса становятся лексическая сочетаемость компонентов узуальных ФЕ, сочетаемость элементов значений исходных фразеологических единиц. Путем присоединения к узуальному фразеологизму валяться в ногах исходного фразеологизма мелкая сошка образован окказиональный фразеологизм валяться в ногах у мелкой сошки: *«Чтобы добиться малюсенькой подписи на документах, приходилось валяться в ногах у мелкой сошки, ждать, когда чиновник «придет с совещания», искать того, кто «только что ушел» и «скоро вернется»»* («Комсомольская правда», 2016).

Глагольная ФЕ *валяться в ногах* (‘умолять, униженно просить о чем-либо’) в предложении является сказуемым, требует обязательной реализации глагольного управления – зависимого дополнения в родительном падеже с предлогом у (у кого – обозначение лица, у которого униженно просят).

ФЕ *мелкая сошка* (‘человек маленького служебного или общественного положения’) представляет собой устойчивое словосочетание субстантивного типа, построенное по модели «прилагательное + существительное».

Субстантивный компонент *сошка* частично сохраняет грамматические свойства существительного, способен сочетаться с частями речи, выступающими в роли определения (что и реализуется в языковой ФЕ), а также функционировать в качестве дополнения.

Значение глагольного фразеологизма конкретизируется семантикой субстантивной ФЕ и может быть сформулировано как ‘униженно просить о чем-то у человека невысокого положения’.

Вернемся к фразе В.П. Жукова: «Прекрасный пол хлебом не корми – денно и ночью перемывают косточки синим чулком и белым воронам» [22], – и проанализируем ее.

Исходя из вышеизложенных теоретических положений, следует охарактеризовать это предложение как набор фразеологизмов, состоящий из двух преобразованных единиц: прекрасный пол хлебом не корми и денно и ночью перемывают косточки синим чулком и белым воронам. Эти окказиональные ФЕ грамматически друг другу не подчиняются (являются предикативными частями бессоюзного сложного предложения), их семантика не объединена никакими системными отношениями. Однако каждая из авторских единиц – это контаминант. ФЕ прекрасный пол хлебом не корми основан на присоединении к фразеологизму хлебом не корми кого? (‘ничего не надо кому-либо, только бы смочь получить желаемое’) субстантивного фразеологизма прекрасный пол (‘женщины’), реализующего синтаксическую и семантическую валентность глагольной ФЕ.

Второй окказионализм денно и ночью перемывают косточки синим чулком и белым воронам образован путем присоединения к глагольной ФЕ перемывать косточки (‘сплетничать, судачить, болтать, злословить’) адвербиального фразеологизма денно и ночью (‘все время, постоянно, круглые сутки’), конкретизирующего время совершения действия, и субстантивных синий чулок (‘женщина, лишенная обаяния, привлекательности, полностью поглощенная книжными, научными, служебными интересами’) и белая ворона (‘человек, резко выделяющийся

чем-либо среди окружающих, не похожий на них'), реализующих синтаксическую валентность глагольного компонента *перемывать* – дополнение в дательном падеже без предлога.

Семантика адвербиальных и субстантивных фразеологизмов дополняет и конкретизирует значение ФЕ *перемывать косточки* – ‘постоянно болтать, злословить по поводу непохожих на всех людей’.

Итак, стоит отметить тот факт, что изучение узуальных и окказиональных фразеологизмов в определенном контексте, а также анализ синтаксических и семантических валентностей языковых фразеологизмов и условий их реализации представляет особый интерес, так как позволяет глубже проникнуть в процессы фразообразования.

Выделяют три структурных типа ФЕ по аналогии с их генетическим типом [9; с. 75]:

1. ФЕ-словоформы (*в душе, не по душе, ни на йоту, не горит*).
2. ФЕ-словосочетания (*заказывать путь, чучело гороховое, во весь дух*).
3. ФЕ-предложения (*закон не писан, в ногах правды нет*).

В составе *продуктивных* фразеологических словосочетаний выделяются глагольные, именные и наречные ФЕ. Среди глагольных ФЕ наблюдаются:

- 1) глагольно-именные (*сгореть со стыда, задавать тон*);
- 2) глагольно-наречные (*видеть насквозь, долго не дышит*);
- 3) глагольно-глагольные (*дать прикурить*).

В сфере именных ФЕ отмечают:

- 1) субстантивные:
 - а) существительное + зависимое прилагательное (*бабье лето, лебединая песня, нож острый*);
 - б) существительное + существительное в косвенном падеже без предлога или с предлогом, иногда с включением зависимого прилагательного, местоимения или числительного (*дело в шляпе, герой нашего времени, пятое колесо в телеге*);

в) существительное в косвенном падеже с предлогом или без предлога, с включением зависимого прилагательного, местоимения или числительного (*любой ценой, на всех парусах, с первых шагов*);

г) косвенный падеж существительного + косвенный падеж существительного, с включением прилагательного, местоимения или числительного (*от альфы до омеги, с головы до <самых> ног*;

2) адъективные (*нечист на руку, легок на подъем*).

Наречные ФЕ: *кверху тормашками, на голову выше* и т.п.

Среди фразеологизмов - предложений выделяются:

1) ФЕ, восходящие к простым предложениям:

а) двусоставным (*вожжа под хвост попала, бабушка надвое сказала*);

б) односоставным (*держи карман шире, честь имею <кланяться>*);

2) ФЕ, генетически представляющие собой части сложных предложений, организованные по моделям придаточных предложений разных типов (*в чем душа держится, куда глаза глядят, что есть мочи, как ни в чем не бывало*).

В состав *непродуктивных* ФЕ входят:

Сочетание частицы *не* со знаменательным словом (*не пара, не горит*);

Сочетание союза со знаменательным словом (*как часы, хоть зарежь, как по нотам*);

Сочинительные сочетания знаменательных слов (*смех и горе, ни рыба, ни мясо, сплошь да рядом, судить и рядить*) и т.п.

Фразеологизмы со структурой предложения менее многочисленны в русском языке. Часть их представляет собой по форме придаточные предложения, причем в состав фразеологизма входит союз или союзное слово (*где, куда, как, словно, будто*); *где раки зимуют, куда Макар телят не гонял, куда кривая вывезет, как гора с плеч свалилась, словно корова языком слизала, будто сквозь землю провалился*.

Форму предложения имеют причисляемые к единицам фразеологии поговорки, прибаутки, цитаты из произведений писателей – «крылатые

фразы»: *за одного битого двух небитых дают; гора родила мышь; счастливые часов не наблюдают.* К фразеологизмам со структурой предложения иногда относят и пословицы. *Фразеологичность* пословиц находит выражение в том, что они обладают постоянным словесным составом, имеют, кроме прямых значений, еще и переносные.

Фразеологизмы со структурой словосочетания различаются по тому, какие части речи они в себя включают, и какое слово в них является грамматически главным. К ним примыкают такие слова, которые связаны подчинительной связью. По грамматически главному слову различаются два типа фразеологизмов: *именные* и *глагольные*. У именных фразеологизмов грамматически господствующим, главным словом бывает чаще всего имя существительное: *белые мухи, эзопов язык, звезда программы, злоба дня.* Однако, существуют ФЕ, грамматически главным словом которых выступает имя прилагательное: *легкий на подъем, тугой на ухо.* Глагольные фразеологизмы включают в свой состав глагол как грамматически главное слово, плюс имя существительное или наречие, например: *ходить козырем, заваривать кашу, ходить на цыпочках, видеть насквозь, дешево отделаться* [7].

К фразеологизмам со структурой словосочетания примыкают также такие фразеологизмы, которые содержат слова, связанные сочинительной связью, как это бывает у однородных членов предложения: *ни рыба ни мясо, ни дна ни покрышки, без сучка без задоринки, ни шатко ни валко.*

Смысловая спаянность слов в составе фразеологизма приводит к тому, что фразеологизмы оказываются синтаксически нечленимы в составе предложения.

Фразеологизмы, в составе которых слова утратили свою смысловую самостоятельность, выступают в предложении как один член предложения.

1.2. Фразеография современного русского языка

Одним из первых фразеологических словарей русского языка, представляющих фразеологизмы исходя из современных принципов их определения, является «Фразеологический словарь русского языка, вышедший под редакцией А.И. Молоткова в 1967 г. Он включает в себя 4 000 статей, в которых истолковано 13 000 единиц. Фразеологизмы в словаре расположены по каждому компоненту, что приводит к тому, что одна и та же ФЕ попадает одновременно в разные группы [34]. При таком расположении важно, чтобы был выдержан единый принцип выбора места разработки ФЕ.

Научным редактором «Фразеологического словаря русского литературного языка конца XVIII – XX вв.» тоже является А.И. Федоров.

Данный словарь, вышедший в 1995 г., представляет собой справочное пособие по русской фразеологии конца XVIII – XX вв. В нем помещено и истолковано 7000 ФЕ, которые расположены в алфавитном порядке по компоненту, определяющему структуру оборота, его структурно синтаксический тип. Это слово выносится в начало словарной статьи, например, бес бес сидит, бить бить копытом, боярин панцирный боярин. Алфавитного указателя нет.

Следует отметить, что пословицы и поговорки и устойчивые словосочетания терминологического характера в словарь не вошли.

Словарь «Фразеологизмы в русской речи» был составлен А.М. Мелерович и В.М. Мокиенко, впервые опубликован в 1997 году и переиздан в 2001 году. Он включает 1 000 ФЕ, представленных более чем в 6 индивидуально-авторских модификациях. Данная работа является первым лексикографическим опытом описания идиом и пословиц в их вариантном многообразии и речевой динамике.

Словарь «Русская фразеология», составленный Р.И. Яранцевым, вышел в 1997 г. Он представляет 1 500 ФЕ с их описаниями. Материал словаря организован по тематическому принципу. Он состоит из трех частей: «Эмоции и чувства», «Свойства и качества характера человека»,

«Характеристика явлений и ситуаций». Каждая группа включает определенное количество единиц – от одной до нескольких десятков. В словаре имеется алфавитный указатель, по которому можно узнать, к какой части и какой группе относится та или иная ФЕ, например: Бездонная бочка. Ш.49.27; Белая ворона. Ш.1.26. Данная работа предназначена для широкого круга пользователей.

«Словарь русской фразеологии. Историко-этимологический справочник» (1999 г.), авторами которого являются А.К. Бирих, В.М. Мокиенко, Л.И. Степанова, включает свыше 2 500 русских образных выражений – идиом в узком смысле. Он предназначен для студентов и учителей-словесников, журналистов, писателей, переводчиков и для широкого круга пользователей.

В «Словарь русских пословиц и поговорок» В.П. Жукова (2003 г.) вошло 1 200 пословиц и поговорок, наиболее часто употребляемых в русской речи и зафиксированных в письменных литературных источниках. В основном это пословицы, употребляющиеся в переносном смысле. В словаре также представлены пословицы и поговорки, имеющие конкретное социально историческое содержание (о бедных и богатых, о барине и мужике и т. п.), например: до бога высоко, до царя далеко; у бабы волос долог, да ум короток и т.п. Словарь также включает в себя отдельные пословицы иностранного происхождения, ставшие широко употребительными в современном русском языке: аппетит приходит во время еды; в доме повешенного не говорят о веревке и т. д.

Пословицы и поговорки в словаре расположены в алфавитном порядке по первому компоненту, при этом факультативная часть и варианты пословиц и поговорок в алфавите не учитываются.

В 2003 г. вышел «Словарь фразеологических омонимов современного русского языка», составленный Т.В. Варлаковой, Т.А. Кривошеевой, С.С. Лаухиной. Данный словарь включает 623 фразеологических омонима разных типов.

Словарь идеографического характера, составленный М.А. Алексеенко, Т.П. Белоусовой, О.И. Литвинниковой, «Человек в русской диалектной фразеологии» вышел в 2004 г. В словаре описано 1700 единиц, выбранных из толковых и фразеологических общеязыковых и диалектных словарей, специальных выпусков и сборников диалектных материалов, а также из живого языкового материала, собранного во время диалектологических экспедиций. Он предназначен для преподавателей и студентов высшей языковой школы. Диалектная фразеология в словаре разделена на тематические группы, связанные с наименованием человека: его действий и состояний; видов деятельности; эмоциональных оценок; отношений и т. д.

Наиболее многообразной оказалась тематическая группа «Физические данные и внешний вид», которая объединила фразеологизмы, характеризующие человека по росту, весу, полу, возрасту, состоянию здоровья и физической силе; особенностям лица, волос, фигуры; по общей оценке внешности (красивый – некрасивый); одежде и т.п. Эти фразеологизмы составляют ядро. На периферии находятся ФЕ, характеризующие лицо по месту жительства, этнической и национальной принадлежности, вероисповеданию. Тематические группы расположены по степени продуктивности.

Авторами двухтомного «Фразеологического словаря современного русского литературного языка» (2004 г.) являются А.Н. Тихонова, А.В. Королькова, А.Г. Ломов. В него вошли идиоматические выражения, все типы устойчивых словосочетаний, включая составные наименования, терминологические сочетания, разнообразные типы устойчивых конструкций с семантически слитными и неслитными компонентами. Материал расположен в алфавитном порядке по семантически главному компоненту.

«Словарь-тезаурус современной русской идиоматики» (2007) составлен А.Н. Барановым, Д.О. Добровольским, Л.К. Киселевой, А.Д. Козеренко. Данный словарь-тезаурус включает в себя 8000 идиом современного русского языка. Это самое полное в отечественной

лексикографии собрание идиоматических выражений современного русского языка, охватывающее также жаргонную идиоматику и русский мат. Словарь-тезаурус предназначен для специалистов в области русского языка и общего языкознания, а также для тех, кого привлекает богатство русской образной речи.

«Фразеологический словарь: культурно-познавательное пространство русской идиоматики» (авторы: Н.Ф. Алефиренко, Л.Г. Золотых) вышел в 2008 году. В него вошли около 500 культурно-маркированных фразеологизмов. К числу подобных ФЕ авторы данного словаря относят следующие группы фразем:

- фраземы, отражающие элементы античной культуры;
- фраземы, содержащие указание на собственно русские культурно исторические реалии;
- фраземы, в компонентном составе которых имеются культурно и семантически освоенные лексемы;
- фраземы, состоящие из слов общенародного языка, но по своей семантике являющиеся культурно-маркированными образованиями;
- фраземы, возникшие путем фразеологизации фрагментов – сочетаний слов из художественных произведений;
- фраземы библейского происхождения;
- фраземы, отражающие этнокультурную специфику бытового характера;
- фраземы, восходящие к народным поверьям и обычаям.

«Новый фразеологический словарь русского языка», автором которого является А.Д. Курилова, вышел в 2009 году. Он включает в себя более ФЕ русского языка, широко употребляемых в различных по жанру текстах. В словарь также вошли некоторые устойчивые единицы, традиционно относимые к ФЕ в отечественной фразеологии: поговорки и пословицы с переосмысленным значением (рыбак рыбака видит издалека); речевые клише (будь здоров!); устойчивые сравнения (худой как щепка); ФЕ,

представляющие собой переосмысленные составные термины (удельный вес); крылатые слова и выражения (манна небесная) и т.д.

Особый интерес представляют диалектные (областные) фразеологические словари как первая серьезная попытка научной обработки и систематизации данных о фразеологических единицах диалектного происхождения. «Словарь фразеологизмов и иных устойчивых словосочетаний русских говоров Сибири» составлен Н.Т. Бухаревой и А.И. Федоровым в 1972 г. Он содержит около 4000 устойчивых словосочетаний из ста источников, представляющих собой записи диалектной речи и тексты печатных источников. Словарь рассчитан на филологов, этнографов, историков, писателей и учителей. ФЕ в словаре расположены в алфавитном порядке по первому компоненту, даже если он окажется служебным словом (предлог, частица и т. д.). Если два фразеологизма близки по составу компонентов, но имеют разные границы распространения по говорам Сибири и отличия в семантике, они помещаются в разных словарных статьях. Алфавитного указателя в словаре нет.

«Фразеологический словарь русских говоров Сибири» вышел под редакцией А.И. Федорова в 1983 г. ФЕ расположены в алфавитном порядке по стержневому компоненту, этот компонент выносится на первое место в словарной статье, например: Ловит. Мышей [не] ловить. Пренебреж. Обленился. – Ты вообще мышей не ловишь (Карасук. Новосибир., 1973). Алфавитного указателя в словаре нет.

Также следует отметить «Фразеологический словарь русских говоров Сибири» / Под редакцией А.И. Фёдорова. Новосибирск, 1983; «Словарь фразеологизмов и иных устойчивых словосочетаний русских говоров Сибири», Новосибирск: Наука, 1972; «Словарь центральных говоров Красноярского края» / Под ред. О.В. Фельде: в 5 тт.; «Словарь южных говоров Красноярского края» / Под ред. О.В. Фельде.

Проведенный нами анализ одноязычных фразеологических словарей русского языка на уровне их макроструктуры свидетельствует о

непрерывном повышении уровня подобных словарей. Практически не обнаруживается словаря, в котором не делалось бы шага вперед в каком-то аспекте фразеографического описания языка.

На этапе отбора материала от одного фразеологического словаря к другому происходит или увеличение количества представленных единиц, или отбор только той части фразеологического материала, которая прежде не становилась объектом фразеографического описания. На этапе расположения материала в словаре в первую очередь отмечается рост числа идеографических словарей и словарей, в которых ФЕ расположены в тематических или семантических группах. При расположении в алфавитном порядке, наряду с расположением по первому компоненту, вырабатываются принципы выделения стречневого компонента, по которому можно расположить фразеологический материал в словаре.

1.3. Специфика региональной фразеологии

Лексический запас русского языка очень велик. Еще ни одному ученому-лингвисту не удалось составить наиболее полный словарь, в котором бы отражались и были растолкованы абсолютно все слова. Слова возникают в языке в ходе деятельности человека, когда он осваивает или изобретает новое. Наряду с теми лексемами, которые знакомы многим, в языке существуют и такие, которые употребляются ограниченными группами людей.

Диалектом называют разновидность одного языка, которая употребляется только ограниченным количеством людей. Обычно они связаны либо территориальной, либо профессиональной, либо социальной общностью.

Региональная специфика фразеологии проявляется в следующих областях:

1. Онимы:

а) топонимия;

б) антропонимия.

2. Сфера представлений о других народах.

3. Сфера природного мира.

4. Сфера быта и ремесел.

5. Сфера мифологических представлений.

1. Регионально-специфичными являются, в первую очередь, те ФЕ, в состав которых входят онимы (топонимы и антропонимы), соотносимые со значимыми для региона объектами и личностями. Топонимы используются, как правило, двух видов: во-первых, названия крупных и широко известных географических объектов: сиб.: Алдан в плечах ‘о человеке с очень широкими, могучими плечами’ [ФСРГС, с. 7]).

Во-вторых, микротопонимы, используемые в пределах, как правило, одного сельсовета, чаще – эвфемистические обозначения кладбищ (к Ивану собираться ‘готовиться умереть и быть похороненным на Ивановском кладбище в Усть-Цильме’ [ФСРГС, с. 87], собираться в Ермолиху шутил. ‘быть близким к смерти, «собираться» на местное кладбище Ермолиха (на месте б. д. Ермолиха)’ [ФСРГС, с. 56].

В последнем примере, вероятно, можно говорить о восприятии данного локуса и дороги туда во временном аспекте: собираться в Ермолиху – актуализируется мифологема загробного мира, устроенного по тому же принципу, как и мир живых, и со смертью человек переселяется в деревню, которой в реальном мире уже нет.

Антропонимы встречаются во фразеологизмах, описывающих качества человека. Как правило, в такого рода выражениях функционируют сравнения с названием определенного местного жителя, у которого данное свойство проявлялось особенно ярко. Легенды о таких людях, как правило, неплохо сохраняются либо интуитивно ощущаются носителями диалекта: сиб. леший Костров ‘о человеке, находящемся в состоянии раздражения’: Костров жил. Он был здоровый- прездоровый. Лешим прозвали. Ничем не щадил. Он как встанет на лавку, да закричит: «Под ногу – так под ногу!» Так называют

любого человека, как записывает, занервничает [ФСРГС, с. 98]. Подобные фразеологизмы могут также указывать на какой-то запоминающийся, смешной случай: коми: сам хозяин Федя Кача, где хочу там и сижу ‘что хочу, то и делаю’ [ФСРГНП, 2, с. 270] – данное выражение, по объяснению информантов, возникло из ситуации: – Ты чё под лавкой сидишь? – А он: Сам хозяин Федя Кача, где хочу, там и сижу. А его туда жена загнала – пьяный пришел дак.

2. Во фразеологизмах отражается и такое регионально-специфичное явление, как «соседство» – представления о других народах, живущих рядом. Для Сибири таким довольно ярким образом является образ татар: по татарской дороге ‘в последний путь’ [ФСРГС, с. 63] (такая дорога воспринимается как неправильная, ненормальная, что выражается при помощи ксенономинии), татарин беспоясный ‘неопрятный, неаккуратный, небрежный’, татары с узлами ‘спекулян- ты’ [ФСРГС, с. 195] и др.

3. Своеобразие окружающего природного мира также отражается в образах ФЕ. При этом в говорах Сибири образы объектов природы используются достаточно активно. Для сибирского региона наиболее употребительными являются образы болота, горы, леса: ни с виру, ни с болота ‘неизвестно, откуда (приехал, появился и т.п.)’ [ФСРГС, с. 28]; как на силенную гору ‘со- всем, совершенно нет желания куда-либо идти, ехать или что-либо делать’ [ФСРГС, с. 48]; аж гай шумит ‘об очень хорошем качестве чего-либо’ [ФСРГС, с. 41]; кочка на болоте ‘выскачка, зазнайка’ [ФСРГС, с. 97].

Также частотны образы горы, леса, реки: в бурелом полезть ‘задираться, нарываться на ссору, драку’ [ФСРГС, с. 74]; на гору хвостом и под гору хвостом ‘о беспринципном, двуличном человеке’ [ФСРГС, 2, с. 14]; и с горы, и с воды ‘отовсюду’ (о мужчине-добытчике) [ФСРГС, с. 276]; на языке реку переехать ‘уметь расспросить людей, узнать все необходимое и достичь нужного результата’. В говорах Сибири существует довольно большое количество ФЕ с образом комара как таежного, лесного насекомого,

то в костромских говорах более актуален образ мухи, которая живет рядом с человеческим жильем: сиб. комаром звенеть ‘не давать покоя, волновать’ [ФСРГС, с. 82]; как комара ‘очень много, большое количество (людей или живых существ)’ [ФСРГС, с. 95]; на комарах жить ‘в суровых условиях’ [ФСРГС, с. 95].

4. В региональной фразеологии находят отражение традиционные для определенной территории промыслы и ремесла. Так, во ФЕ говоров сибирских народов широко представлены образы, связанные с промысловым делом: старое омялье ‘старик, старый, немощный человек’; наговорить на кривое веретено ‘рассказать много’ [ФСРГС, с. 110].

Диалектные ФЕ отражают память об ушедших в прошлое, но ранее типичных для данного региона занятиях, например, в русских сибирских говорах – об ямщине: на биче приехать ‘ничего не заработав, а наоборот, потерпев убытки’ [ФСРГС, с. 12]; гонять ямщину ‘страдать расстройством желудка’ [ФСРГС, с. 46].

Довольно активны во ФЕ представления о бытовых реалиях. Так, ФЕ сибирских говоров с образом лаптей передают довольно широкий спектр представлений: о лаптях в их основной функции – обуви, непосредственно связанной с процессом ходьбы, о прекращении их использования – как об эвфемистическом обозначении смерти, как неподвижности, отсутствия движения; отражается форма, закрытость и, вероятно, узость носовой части; лапоть воспринимается как обувь бедных людей; с точки зрения мифологических сюжетов лапоть связан с обманом.

Приведем примеры: сушить лапти ‘умереть’; забить в лапотный носок ‘укротить, умирить’; лаптями торгует ‘о бедном человеке’. Во ФЕ в сибирских говорах данный образ тоже встречается, но он не получает столь разнообразного воплощения. Вероятно, это связано с меньшим использованием самой реалии в силу более суровых климатических условий. Однако на данных территориях зафиксированы фразеологизмы с образами более теплой обуви: как тюнь надуться ‘быть мрачным и угрюмым’ (тюни

‘грубая обувь из коровьей кожи, к которой могут пришиваться голенища’) [ФСРГС, 1, с. 335], камусы сушить ‘бездельничать’, камусы про-тянуть ‘умереть’ (камусы ‘сапоги, сшитые из шкуры с ног оленя, лося, коровы’) [ФСРГС, 1, с. 342].

5. Во фразеологических системах разных говоров отражаются поверья, местная народная демонология. При этом в данной сфере нет семантической специфики, есть только лексическая, а именно: выражение в разных названиях одной не чистой силы. Наиболее распространены такие образы в двух тематических сферах: спутанные волосы и медлительность, нерасторопность. Неаккуратность прически воспринимается как нарушение социальной нормы, и в качестве причины этой неаккуратности «предлагаются» проказы нечистой силы.

Таким образом, можно говорить о существовании региональных особенностей русской диалектной фразеологии, обусловленных различием природных условий, занятий и промыслов, а также о наличии специфичных узколокальных фразеологизмов, возникающих на базе ситуаций, типичных для данной местности.

Глава 2. Структурно-семантические особенности фразеологизмов диалектного происхождения (на материале «Словаря русских говоров центральных районов Красноярского края»)

2.1. Семантико-тематические особенности диалектных фразеологических единиц

ФЕ диалектного происхождения являются многоаспектными единицами, подобно словам, обладают одним или несколькими значениями, способных вступать в омонимические, синонимические и антонимические отношения. Исходя из этого мы произвели анализ семантики выделенных нами ФЕ по нескольким позициям.

В данной работе мы рассматриваем группы фразеологических единиц со значением *человек, жилье и хозяйственные строения, трудовая и промысловая деятельность, обряды, природа, животный мир, а также отвлеченные понятия*. Но внутри этих групп собраны фразеологизмы различной тематики, с учетом которой их можно классифицировать по нескольким направлениям.

Как свидетельствует фразеологический материал, семантика устойчивых словосочетаний весьма многообразна. В ходе анализа было установлено, что все ФЕ можно распределить на 7 тематических групп, неравноценных по своему объему [Приложение 2]:

- Человек (49,4%):
- Интеллект (3,8%): ни бельмеса не знать; буки зашевелились; недовольным умом;
- Характер (6,7%): варначья кровь; лень из лени;
- Внешность (2,4%): варначьи глаза; страхота-страхотой;
- Место жительства и социальный статус (9,9%): вечный сибиряк; в девках;

- Различного рода действия (57,3%): атрибутировать номер; дать голос;
- Состояния (13,2%): деревянная болезнь; под этим делом;
- Междоветные конструкции (6,7%): ну и байки!; лихо мне!;
- Жилье и хозяйственные строения (12%):
- Строения, строительные материалы (31,4%): судная изба; свинячий котух;
- Реалии быта (утварь, особенности пищи, одежда, мебель, и т.д.) (68,6%): *горшковая чашка; прохавный половик;*
- 1. Трудовая и промысловая деятельность (4%): *заработки делать; ходить в ямщину;*
- 2. Обряды, гуляния, праздники, игры (5,4%): *божий праздник; ходить в сваты;*
- 3. Природа (5,1%):
 - Растительность (59%): *богородская трава; куриная слепота;*
 - Вода (4,6%): *дохлая вода;*
 - Земля (4,6%): *двоенные пары;*
 - Атмосферные явления (31,8%): *сыпной дождь; божья дуга;*
- 4. Животный мир (2,3%): *колонок красный; битая рыба;*
- 5. Отвлеченные понятия (21,1%): *безменная мера; для близиру;*

Наиболее обширной является группа фразеологизмов, характеризующая человека, его качества, действия, состояния и т. д., она насчитывает 211 ФЕ. Следующая по объему группа ФЕ, обозначающая отвлеченные понятия, насчитывает 90 ФЕ. Затем следует группа, характеризующая жилье и реалии быта, она содержит 51 ФЕ. Четвертая по счету группа, характеризующая обряды и праздники, содержит 23 ФЕ. Группа, характеризующая природу, содержит 22 ФЕ. Группа трудовая и промысловая деятельность собрала??? в себе 20 ФЕ. Последняя группа, характеризующая животный мир, самая малая по своему объему – 10 ФЕ.

В ходе исследования бы сделан вывод о том, что установление частотных тематических групп не было нашей конечной целью, ведь внутри каждой группы оказалось возможным выделить разные по численности совокупности ФЕ, представляющие интересные сведения о том, как сибиряки выражают свое отношение к реалиям окружающей действительности с помощью устойчивых словосочетаний.

Группа, характеризующая качества человека, говорит о том, что жители Сибири с помощью фразеологических оборотов в своей речи указывают на наличие или же отсутствие ума, на плохие, либо хорошие качества характера и внешности, а так же указывают на социальный статус и место жительства. Подгруппа, посвященная действиям человека, насчитывает 57,3% от общей суммы данной группы, что говорит о том, что сибиряки очень подвижны, активны.

2.2. Анализ парадигматики ФЕ

Одной из наиболее актуальных проблем современной теории фразеологии является изучение характера парадигматических отношений фразеологических единиц (ФЕ) ввиду того, что это есть один из важнейших путей выяснения особенностей подсистемы фразеологии языка в целом.

Анализ значения ФЕ в Словаре показал, что абсолютное большинство устойчивых сочетаний однозначно (98,1% от общего количества выделенных ФЕ), только 8 ФЕ из 427 является полисемантом (*ну и байки!*; *почем здря*; *кыр-кыром*). Преобладание моносемичных ФЕ отличается и в имеющихся учебных пособиях и словарях.

Е.И. Диброва приводит данные о том, что не более 15% ФЕ в СРЛЯ обладают многозначностью.

Для примера рассмотрим внутренние зависимости между значениями одной из полисемичных ФЕ, зафиксированных в Словаре.

Ну и байки! – 1. *Возглас, соответствующий выражениям «до свидания», «спокойной ночи».* 2. *Возглас, соответствующий значениям слов «ладно», «хорошо», «согласен».*

Оба значения имеют в своём составе общую гиперсему «возглас». Первое прямое, свободное значение указывает на связь единицы с формулами речевого этикета, используемыми в ситуации прощания собеседников. Второе значение прямое, свободное, развилось на базе первого вследствие употребления анализируемой ФЕ в ситуации согласия с собеседником, речевыми маркерами которой служат слова, указанные в дефиниции (*ладно, согласен, хорошо*).

Все ФЕ, которые были зафиксированы нами, кроме указанных выше, оказались однозначными. Это говорит о том, что все ФЕ, обозначенные нами, не применимы к нескольким ситуациям, а используются для обозначения одного конкретного события.

Обратившись к анализу ФЕ, зафиксированных в «Словаре русских говоров центральных районов Красноярского края», мы выявили, что омонимическая и антонимическая парадигма в выборке не представлены.

Это объясняется следующими причинами:

- 1) малым объемом анализируемого материала;
- 2) наличием дефиниций, указывающих на понятия (*двоённые пары – поле вспаханное два раза и не засеянное в первый год; деревянная болезнь – сильный остеохондроз позвоночника, при котором больной не в состоянии согнуться и др.*)

Анализ литературных данных показывает, что парадигматические отношения ФЕ диалектного происхождения практически не рассмотрены. Этот факт обусловил обращение к собранному нами фразеологическому материалу для установления наличия парадигм омонимов, синонимов или антонимов.

Например, в ходе исследования было выявлено 8 синонимических рядов:

всяким манером – всяко-разно;
наёмная вечёрка – откупная вечёрка;
забивать буки – делать нас (тебя);
бай нести – складать неразумное;
ну и байки – господь с тобой и анделы во изголовье;
недовольный умом – тумак-тумаком;
драть песняка – песняка давать;
лень из лени – несовестная лень.

Сопоставление дефиниций внутри каждой пары позволило установить, что все они являются полными синонимами. В первом синонимичном ряде имеется общее значение: *по-разному*, семантических различий не имеют. У второй пары синонимы являются абсолютными, их значение полностью тождественно, что выражается специальной пометой *то же, что*. Третья парадигма представлена семантическими синонимами, разница в оттенках значений которых проявляется в семах: **зablуждение** – *ошибка, ложное мнение*; **обмануть** – *сознательно ввести в заблуждение*. В четвертой парадигме синонимы так же являются абсолютными. Пятая пара синонимов имеет общее значение: *пожелание спокойной ночи*. В шестой парадигме имеется общее значение: *глупый человек*. В седьмой паре синонимы являются абсолютными: *петь песню*. Восьмая пара имеет общее значение: *ленивый человек*.

Данные синонимы позволяют увидеть различие в характере обозначаемых явлений. Таким образом, анализ демонстрирует ту же структуру парадигматических отношений в сфере диалектной фразеологии, что и во фразеологическом составе СРЛЯ.

В заключение подчеркнем, что развитость таких парадигматических отношений сибирских фразеологических единиц, как синонимия и полисемия, свидетельствует в пользу системности фразеологического поля современного языка.

2.3. Лексико-грамматические разряды ФЕ

В ходе исследования были выделены структурно-грамматические особенности ФЕ. А.И. Молотков полагает, что лексико-грамматические разряды фразеологизмов русского литературного языка и лексико-грамматические разряды диалектных фразеологизмов, ограниченных в своем употреблении только определенным ареалом, будут по существу одинаковыми, имеющими общие признаки, общие критерии разграничения [23; с. 21].

В ходе проведения исследования мы придерживались лексико-грамматической классификации фразеологического материала, представленного в научных трудах А.И. Молоткова, изложенного им в «Фразеологическом словаре русского языка» (1967), где на основании совокупности трех показателей (общности значения, наличия одинакового набора грамматических категорий, однотипных отношений со словами в предложении) были выделены пять лексико-грамматических разрядов фразеологизмов: субстантивные, адъективные, адverbиальные, глагольные, междометные. Рассмотрим лексико-грамматические разряды диалектных фразеологизмов.

Каждому из названных разрядов дается семантическая и грамматическая характеристика, подчеркивающая единство формы и содержания фразеологизма как особой единицы языка [Приложение 3].

Лексико-грамматический состав ФЕ определяется генетическим статусом их компонентов. В сфере именных ФЕ отмечаются:

1) *субстантивные* (*баковый сук, безменная мера, битая печь, богородская трава* и др.):

а) существительное + зависимое прилагательное;

б) существительное + существительное в косвенном падеже без предлога или с предлогом, иногда с включением зависимого прилагательного, местоимения или числительного;

в) существительное в косвенном падеже с предлогом или без предлога, с включением зависимого прилагательного, местоимения или числительного;

2) *адъективные (варначья душа)*: фразеологические единицы обозначают непроцессуальный признак лица или предмета и могут быть распределены по семантическим группам со значениями:

- а) свойство лица;
- б) состояние лица;
- в) качество предмета;

3) *адвербиальные (беда как, без скрёсу, для близиру, на верхосытку и др.)*: фразеологические единицы объединяются в один разряд на основании того, что, сочетаясь с глаголами и прилагательными, обозначают соответственно признак действия или степень проявления другого признака.

4) *глагольные (взять на абатур, байки заводить, шевели буками, быгать горе и др.)*: фразеологические единицы обозначают действие как процесс и распределяются на семантические группы со значениями: существование человека;

- а) его социально-бытовая деятельность;
- б) поведение;
- в) передвижение;
- г) говорение;
- д) умственная деятельность;
- е) изменение физического состояния;
- ж) изменение эмоционального состояния;
- з) активное воздействие на кого или что-либо;
- и) отношение одного человека к другому;
- к) действие чего-либо и др.: *буки зашевелились; буки не шевеляться.*

5) *междометные (ну и байки!, батюшки святы, дай бог умному)*: фразеологические единицы являются вербальной репрезентацией эмоций и служат для передачи:

- а) душевных состояний;

б) ощущений;

в) произвольных эмоциональных реакций говорящего: его радости, восхищения, досады, недовольства, удивления, испуга, огорчения и др.;

Одни и те же междометные единицы способны выражать самые разные чувства. Такое явление называют полиэмоциональностью междометных фразеологизмов, которая затрудняет «семантическую» дифференциацию последних.

б) не относятся к какой-либо части речи (господь с тобой и анделы во иголье, бах да гары, больши года, только бус стоит, только бус вьется, другой раз, дыбы, дыбы, дыбонек скоро (любое имя) годок).

Представляется, что более или менее определенно диалектные междометные фразеологические единицы можно разделить на следующие группы:

а) «однозначные» фразеологизмы, использующиеся для выражения чувства горечи, досады, огорчения, недовольства, разочарования и т.п.

б) «многозначные» фразеологизмы, в разных контекстах выражающие разные. Междометные фразеологизмы не изменяются и не имеют никаких грамматических категорий.

В любом предложении они занимают синтаксически изолированную позицию, никак не связаны с другими словами и не являются членами предложения. Итак, изучив лексико-грамматический состав ФЕ, мы выяснили, что наибольшую лексико-грамматическую группу фразеологических единиц оставляют глагольные и субстантивные.

2.4. Грамматическое строение ФЕ

Изучив грамматическое строение фразеологических единиц, мы выделили три структурных типа, охватывающих весь анализируемый материал:

1) Фразеологические единицы - словоформы, состоящие из одного слова или из слова со служебной частью речи;

2) Фразеологические единицы - словосочетания, состоящие из двух и более слов;

3) Фразеологические единицы, которые обладают смысловой и интонационной законченностью. Охарактеризуем указанные типы по их частотности [Приложение 4].

1. ФЕ – словосочетания.

Данная группа ФЕ является наиболее частотной – 312 ФЕ (73% от общего количества фразеологизмов). По характеру связи в словосочетании выделяются две неравноценные группы: словосочетания с подчинительной связью (310 ФЕ, или 99,4% от количества ФЕ-словосочетаний): *взять на абатур, всяким манером, долбленая лежанка* и др., и 2 словосочетания с сочинительной связью (0,6%): *бах да гары, ни тьма ни туча*. Фразеологизмы, образованные по типу подчинительных словосочетаний, построены по грамматическим правилам управления (180 ФЕ) и согласования (132 ФЕ). При анализе синтаксических моделей, по которым построены словосочетания со способом связи управления, было установлено абсолютное преобладание глагольных ФЕ (100%).

Данная закономерность обусловлена, на наш взгляд, тем, что в глагольном словаре сибиряков находятся наиболее частотные слова, обозначающие привычные в быту, ежедневные действия (*делать, взять, сесть, есть, ходить* и др.). Среди словосочетаний с главным компонентом-глаголом выделяются следующие разновидности:

1. Глагол + существительное: *взять на абатур; атрибутировать номер; бить косу; забивать буки* и др. В данных словосочетаниях чаще всего встречаются формы вин. падежа имен существительных с предлогом или без.

2. Глагол + наречие: *брать убегом; верхом сесть*.

3. Глагол + местоимение: *делать нас (тебя)*.

Согласование при изучении ФЕ-словосочетаний встречается несколько реже.

Главным словом в таких словосочетаниях выступает имя существительное:

1. Прилагательное + существительное: *баковый сук; божий угол; бризлое молоко; горшковая чашка* и др.;
2. Причастие + существительное: *битая печь; битая рыба; двойные пары; долбленая лежанка;*
3. Определительное местоимение + существительное: *всяким манером; другой раз.*

Именные словосочетания иных моделей в анализируемом материале не зафиксированы.

При рассмотрении словосочетаний, образованных на основе сочинительной связи (*бах да гары, ни тьма ни туча*), мы установили, что они представляют собой соединение знаменательных слов при помощи сочинительных союзов *да, ни-ни*.

По сравнению с ФЕ-словосочетаниями подчинительного типа данная модель в диалектной речи жителей нашего региона нечастотна, что, возможно, объясняется невысокой частотностью союза в современном русском языке, находящегося за пределами 100 наиболее употребительных слов служебных частей речи.

2. ФЕ – предложения.

В данную группу вошли 46 ФЕ (10,9 % всего фразеологического материала), являющихся по своему строению аналогами предложения. 45 из отмеченных единиц представляют собой простые двусоставные предложения с глагольными и именными сказуемыми: *господь с тобой и ангелы во изголовье; батюшки святы; буки зашевелились* и др.

Единична структура сложного предложения с бессоюзной связью: *дыбы, дыбы, дыбонек скоро (любое имя) годок* (присутствие в диалектной речи такой конструкции можно объяснить принадлежностью высказывания к прибауткам, в которых в развернутой, часто рифмованной форме

фиксируются значимые для маленьких детей представления об окружающем мире).

3. ФЕ – словоформы.

В число ФЕ-словоформ вошли 69 ФЕ (16,1% от общего числа фразеологизмов), структура которых – сочетание знаменательного слова со служебным.

Рассмотрев грамматическое строение ФЕ, имеющих структуру словоформы с главным компонентом-существительным, мы выявили, что чаще всего такие фразеологизмы образуются по модели *предлог + имя существительное в род.п.* При этом зафиксирована флексия род.п. –у, характерная для разговорной речи и являющаяся обязательной для существительных в составе устойчивых фразеологических сочетаний: *без скресу; для близиру; на верхосытку; с виру* – ср. с фразеологизмами современного русского литературно языка: *до зарезу, с наскоку* (разг.), *без умолку, до упаду*.

Зафиксированы также сложные наречия: *всяко-разно; дале-боле*; кроме того, отмечен случай адвербиализации (перехода словоформы *имя существительное + предлог* в наречие): *в девках*.

Таким образом, в речи жителей центральных районов Красноярского края функционируют фразеологизмы следующих структурных моделей: ФЕ-словосочетание, ФЕ-предложение, ФЕ-словоформы. Наиболее частотны фразеологические модели аналога словосочетания, меньшей частотой употребления характеризуются предложения и словоформы. Такой характер употребления структурных типов фразеологических единиц соответствует особенностям их функционирования в современном русском языке.

Заключение

Фразеологизм, по нашему мнению, представляет собой воспроизводимую значимую единицу языка из двух или более ударных компонентов словного характера, целостную по своему значению и устойчивую в своем составе и структуре.

Фразеологические единицы, представляющие собой неотъемлемую часть языка, являются составной частью культуры, наследуемой человеком от предков. Фразеологический фонд языка является транслятором, выразителем и хранителем культурной информации и знаний о мире. Общие фоновые знания, наличие ассоциативных реалий позволяют носителям языка правильно интерпретировать закодированную в образной форме информацию или оценку. Представители же иного социума, носители другого языка, не обладающие фоновыми знаниями, не могут понять специфику этих образных ассоциаций, в результате чего происходит непонимание или ошибочное восприятие сообщаемого, что ведет к ошибкам при переводе.

Диалектные, или региональные, фразеологизмы занимают особое место во фразеологической системе русского языка. От общеупотребительных они отличаются «своей неповторимой образностью, яркостью и свежестью наименования реалий». Изучению особенностей диалектной фразеологии посвящены работы Л.А. Ивашко, Б.А. Ларина, В.М. Мокиенко, Т.Г. Никитиной, А.И. Федорова и др. Как отмечают исследователи, диалектная фразеология характеризует местную географическую среду, связанные с ней приметы, процессы труда, обряды и обычаи, отражает духовную культуру народа, проживающего в регионе.

Региональные фразеологизмы рассматриваются нами с точки зрения содержания обучения в общеобразовательной школе: как средство формирования языковой личности и культуроведческой компетенции учащихся, как средство приобщения школьников к культуре родного края, воспитания у них чувства уважения к традициям и нравственным ценностям

народа.

В состав необходимой информации о той или иной фразеологической единице входит знание таких ее структурных компонентов, как топонимы, историзмы, названия народов, названия социальных институтов или сословий, государственных учреждений, религиозных символов, праздников, многих других реалий, таких, как монетная система, единицы мер, названия блюд, напитков, безэквивалентные лексические единицы, а также знание исторических фактов, национальных традиций, обычаев, литературных источников, породивших эти фразеологизмы, - проще говоря, всей экстралингвистической информации, связанной с фразеологической единицей и обусловившей национальное своеобразие семантики и образности фразеологизма.

Нами были исследованы и описаны 427 фразеологических единиц центральных районов Красноярского края, которые по своему значению были разделены на 7 тематических групп ФЕ: человек; жилье и хозяйственные строения; трудовая и промысловая деятельность; природа, животный мир и отвлеченные понятия. Затем была определена семантика каждой из них.

Самой большой тематической группой являются фразеологизмы, которые связаны с действиями человека (49,4%). Наименьшей в количественном отношении являются группы фразеологизмов, характеризующих животный мир (2,3%). Проведенные наблюдения позволяют заметить, что диалектные фразеологизмы – свидетельство системной организации диалектов, что проявляется в наличии синонимов, антонимов, многозначных, устаревших ФЕ, а также диалектных фразеологизмов с экспрессивной окраской

В ходе анализа нами были выделены 8 синонимичных ряда. Сопоставление дефиниций внутри каждой группы позволило установить, что все они являются полными синонимами. Рассмотрение структурных типов ФЕ позволило выявить наиболее частотные лексико-грамматические

разряды фразеологизмов в Словаре, в число которых вошли: субстантивные и глагольные. По количеству компонентов анализируемые единицы делятся на двухкомпонентные и многокомпонентные. Помимо этого удалось выявить, что по своему грамматическому строению ФЕ распределяются на 3 группы ФЕ: ФЕ - словосочетания (73%), ФЕ - предложения (10,9%) и ФЕ - словоформы (16,1%).

Возникало затруднение при отнесении некоторых слов в ту или иную группу говоров, но нужно отметить, что практически все выявленные нами группы очень связаны между собой. И их взаимосвязь открывает перед нами картину мира сельских жителей Сибири и нашего края.

В результате исследования мы можем сделать вывод о том, что знание фразеологии, в том числе и диалектной, помогает глубже понять историю и характер нашего народа, обогатить речь уникальными, меткими и образными выражениями, что способствует её яркости. Мы убедились, что национальная специфика фразеологизмов того или иного языка – это многоаспектное явление, которое должно исследоваться по целому ряду параметров в процессе семантического анализа ФЕ: выявление стилеобразующих компонентов ФЕ, их этимология, их семантический анализ. Исследование национально-культурной специфики фразеологии является очень важным для понимания культуры и мышления народа, так как культурная самобытность языкового сообщества наиболее ярко раскрывается во фразеологии. Фразеологическая система языка, являясь составной частью языковой системы, отражает диалектическое единство языка и культуры, языка и общества. В любой момент социального и культурного развития народа язык отражает полностью и адекватно его бытие.

Список литературы

1. Аванесов Р.И. Русская диалектология / Под ред. Орлова В.И. - М.: Просвещение, 1965. - 172 с.
2. Автушко О.А., Булохов В.Я., Самоткин Л.Г., Фельде О.В. «Русский язык в Красноярском крае» // Сборник статей. - Выпуск 1. Красноярск, 2012. - 321 с.
3. Анушкин Н.С. и Ашукина М.Г.. Крылатые слова и выражения. Литературные цитаты, образные выражения. 2-е изд., дополненное. – М.: Просвещение, 1960. - 234 с.
4. Апресян Ю.Д. Лексическая семантика. - М.: Наука, 2007. - 342 с.
5. Архангельский В.Л. Устойчивые фразы в современном русском языке. - Ростов-на-Дону, Изд-во Ростовского ун-та, 2012. - 234 с.
6. Ахманова О.С. Очерки по общей и русской лексикологии. - М.: ЭКСМО, 2007. - 345 с.
7. Абреимова Г.Н. Явление дефразеологизации в русском языке // Сборник научных статей и материалов по русскому языкознанию и методике преподавания русского языка. - Елец, 2012. С. 120-122.
8. Алексанян Ж.С. Историческая и функционально-стилистическая характеристика русских фразеологизмов библейского происхождения: дис... канд. филол. наук. Махачкала, 2002. - 241 с.
9. Алефиренко Н.Ф. Фразеология в свете современных лингвистических парадигм. - М.: Эллис, 2008. С. 75.
10. Арутюнова Н.Д. Типы языковых значений. Оценка. Событие. Факт. - М.: Просвещение, 2011. С. 122-124.
11. Арутюнова Н.Д. Язык и мир человека. - М.: Просвещение, 2011. - 236 с.
12. Бабкин А.М. Русская фразеология, ее развитие и источники. – М.: Наука, 2011. - 321 с.
13. Булаховский Л.А. Введение в языкознание. - М.: Гос.уч.-пед. изд-во Мин.просвещ. РСФСР, 1953. - 178 с.

14. Бухарева Н.Т. Сибирская лексика и фразеология. - Новосибирск: Наука, 2005. - 201 с.
15. Бухарева Н.Т., Федоров А.И. Словарь фразеологизмов и иных устойчивых словосочетаний русских говоров Сибири. - Новосибирск: Наука, 2008. - 207 с.
16. Виноградов В.В. Итоги обсуждения вопросов стилистики // Вопросы языкознания. - 2011. - № 1. С. 45-46.
17. Виноградов В.В. Избранные труды. Лексикология и лексикография. - М.: АСТ, 2013. - 367 с.
18. Виноградов В.В. О взаимодействии лексико-семантических уровней с грамматическими в структуре языка // Мысли о современном русском языке. - М.: Просвещение, 2011. С. 46-52.
19. Гаврин С.Г. Фразеология современного русского языка (в аспекте теории отражения). - Пермь, 2009. - 311 с.
20. Жуков В.П. Русская фразеология. - М.: Высшая школа, 2011. - 310 с.
21. Жуков В.П. О смысловом центре фразеологизмов. В кн.: Проблемы фразеологии: Материалы и исследования. - М.-Л.: Наука, 1964. С. 140-149.
22. Жуков В.П. Семантика фразеологических оборотов. - М.: Просвещение, 2009. - 159 с.
23. Захаров Б.Ф. Диалектная фразеология села Саитовка Починковского района Горьковской области: Автореф. дис.канд.филол.наук. - Горький, 1973. - 21 с.
24. Иванникова Е.А. Синонимические отношения между фразеологическими единицами и словами // Очерки по синонимике современного русского литературного языка. - М.: ЭКСМО, 2011. - 345 с.
25. Ивашко Л.А. Из наблюдений над диалектной фразеологией (на материале псковских говоров). В кн.: Слово в народных говорах русского Севера. - Л.: Изд-во ЛГУ, 1962, с.40-47.

26. Ивашко Л.А. Квантитивные фразеологические единицы в псковских говорах. В кн.: Проблемы русской фразеологии. - Тула, 2011. С. 100-109.
27. Ивашко Л.А. Очерки русской диалектной фразеологии. - СПб.: Питер, 2009. - 110 с.
28. Ицкович В.А., Шварцкопф Б.С. К типологии формальных отклонений от фразеологической нормы // Литературная норма в лексике и фразеологии. - М.: Наука, 2009. С. 182-205.
29. Караулов Ю.Н. Русский язык и языковая личность. - М.: Издательство ЛКИ, 2010. - 264 с.
30. Куклина И.Н. Явление фразеологизации и дефразеологизации в языке современной прессы. Автореф. дис. канд. филол. наук. - М., 2006. - 22 с.
31. Копыленко М.Н., Попова З.Д. Очерки по общей фразеологии. – Воронеж, 2012. - 432 с.
32. Кусов В.Г. Категория человека во фразеологии. - М.: ЭКСМО, 2011. - 456 с.
33. Ларин Б.А. Очерки по фразеологии // Учёные записки / ЛГУ: Серия филологических наук. - 2013. - № 198. - Вып 3. С. 218.
34. Молотков А.И. Основы фразеологии русского языка. - СПб.: Питер, 2010. – 224 с.
35. Мокиенко В.М. Загадки русской фразеологии. - М., 2007. - 345 с.
36. Пахотина Н.К. Опыт исследования фразеологической деривации: аАвтореф. дис..канд.филол.наук. - М.,1973. - 23 с.
37. Прокошева К.Н. Глагольная фразеология говоров Северного Прикамья: Автореф. дис...канд.филол.наук. - Л., 1975. - 19 с.
38. Прокошева К.Н. Материалы для фразеологического словаря говоров Северного Прикамья. - Пермь, 2005. - 114 с.

39. Современный русский язык: Синтаксис простого предложения: Сб. упражнений / Л.А. Вараксин; М-во общ. и проф. образования, Тюм. гос. ун-т.-Тюмень : Изд-во Тюм. гос. ун-та, 1998. - 163 с.
40. Семантика фразеологизмов русского и французского языков: (сопоставительный аспект): монография / А.П. Василенко; под ред. д. филол. н., проф. В.И. Зимина; М-во образования и науки Рос. Федерации, Федер. агентство по образованию, Брян. гос. ун-т им. И.Г. Петровского. - Брянск: Брянский государственный университет, 2009. – 237 с.
41. Словарь русских говоров центральных районов Красноярского края / Под общ. ред. О.В. Фельде. - Красноярск, 2003. - 688 с.
42. Телия В.Н. Русская фразеология. - М.: Школа «зыки русской культуры» 1996. - 288 с.
43. Федоров А.И. Диалектная фразеология и ее отражение в областных словарях. В кн.: Вопросы русской диалектологии. - СПб.: 2009. С. 107-112.
44. Федоров А.И. Сибирская диалектная фразеология. - Новосибирск: Наука, 2012. - 192 с.
45. Федоров А.И. Слово и фразеология в современной сибирской диалектной речи. В кн.: Восточнославянское и общее языкознание. - М.: ЭКСМО, 1978. С. 167-170.
46. Щерба Л.В. Избранные работы по русскому языку. - М.: ЭКСМО, 2012. - 321 с.
47. Шанский Н.М. Современный русский язык. - М.: АсТ, 2010. - 321 с.
48. Шанский Н.М. Фразеология современного русского языка. М.: Высшая школа, 2010. - 321 с.

**Словник фразеологических единиц,
Зафиксированных в «Словаре русских говоров
центральных районов Красноярского края»**

А

1. ВЗЯТЬ НА АБАТУР. Развернуть против течения. Ср.: ВЗЯТЬ НА ОБОТУР. – *Вот то бревёшко на абатур надо взять.* Аб.: Лап.

2. АТТРИБУЧИТЬ НОМЕР. Сделать что-л. неуместное, из ряда вон выходящее. – *Опеть атрибутил номер: чуть в Абан с сеном не свалился.* Аб.: Абан.

3. ГОСПОДЬ С ТОБОЙ И АНДЕЛЫ ВО ИЗГОЛОВЬЕ. Пожелание спокойной ночи. – Дв.: Овс.

Б

4. БАЙ НЕСТИ. Говорить глупости. – *Снова ты бай несёшь.* Сх.: Шила.

5. БАЙКИ ЗАВОДИТЬ. Спорить. – *Мы часто с дедом байки заводим.* Тс.: Сух.

6. НУ И БАЙКИ! 1. Возглас, соответствующий выражениям «до свидания», «спокойной ночи». – *Ну и байки, мнучек, закрывай глазыньки.* Аб.: Абан. 2. Возглас, соответствующий значениям слов «ладно», «согласен», «хорошо». – *Ну и байки, теперь хорошо. Придёшь? – Да. – Ну и байки.* Аб.: Абан.

7. БАКОВЫЙ СУК. Сук с наростами, баками. – *Баковый сук обнаковенный, только шишки на ём, нарости таки. Эти шишки вырезают и портсигары красивы делают.* Дз.: Дзер.

8. БАНДЮРЫ РАЗВОДИТЬ (НЕСТИ), пренебр. Говорить о чём-то несущественном. – *Ну чё бандюры-то разводить, пустомелить.* Аб.: Тур.; *Несешь бандюру: мастак заливать, чё только не болтат.* Сх.: Шила.

9. БАТЮШКИ СВЯТЫ. То же, что БАТЮШКИ. – *Батюшки святы ! Дыму-то, дыму напустили.* Бз.: Бер. повсем.

10. БАХ ДА ГАРЫ, экспр. Выражение, соответствующее значению «лечь на кровать лицом вверх». – *Што ты бахнув да гары?* Аб.: Заоз.; *А ён – бах да гары!* Аб.: С.Ман.; Аб: Абан.

11. БЕДА КАК. В знач. нареч. или усилит. частицы. Очень. – *Беда как холодно.* Ач.: Игин.; *Беда как соскучилась.* Ем.: Ник.; *Беда как ись хочу.* Бз.: Бер.

12. БЕЗМЕННАЯ МЕРА. То же, что БЕЗМЕН. (единица веса в 2,5 фунта). – *Ране безменной мерой мерили.* Сх.: Сух.

13. БЕЗ СКРЁСУ. Без отдыха. – *Пойдешь орешничать, без скресу, ну да пошел – вымардуешься за милу душу.* Аб.: Абан.

14. НИ БЕЛЬМЕСА НЕ ЗНАТЬ, прост. Ничего не знать, не понимать. – *Учился, учился, а ни бельмеса не знаешь.* Бз.: Бер. И повсем. В центр. р-нах КК.

15. БИТАЯ ПЕЧЬ. Глинобитная печь. Ср.: БИГУШКА. – *Из досок делали форму печи и засыпали в эту форму песок и глину. И все трамбовали. Получалась битая печь. Она плохо греет.* Нз.: Сер.; *Есть ещё битая печь, её колотушками бьют.* Кч.: Зыр.

16. БИТАЯ РЫБА. Мёртвая рыба. – *Тада я битую рыбу брал.* Дв.: Овс.

17. БИТЬ КОСУ. Отбивать молотком лезвие косы, делая её острой. – *Косу надо каждый день бить, а то косить трудна.* Бз.: Бер. *Косу на бабке бьют.* Бз.: Урм.; *Када коса туповата – эта грех. Тада который умет хорошо косу бить, он атабьёт её, тагда косишь – не чувствуешь, легко косится.* Дв.: Овс.; Бм.: Юкс., Бх.: Тюл.

18. ДЛЯ БЛИЗИРУ. Для отвода глаз. – *А чё она сделает? Но пошопчет для близиру – и всё (о знахарке).* Аб.: Д.Мос.; *Это он для близиру смиренный такой. А как чё не по ём, дак враз драться лезет.* Бз.: Маг. и повсем. в центр. р-нах КК.

19. **БЛИНЫ (БЛИНЧИКИ) ПУСКАТЬ.** Бросать тонкие каменные плиточки (блины) в воду по касательной линии. – *Мам, я блины попускаю, можно? Бз.: Бер.; Давай блинчики пускать. На-ко блин, пульни. О как! У тебя четыре блина получилось. Дв.: Овс. и повсем. в центр. р-нах КК.*

20. **БОГОРОДСКАЯ ТРАВА.** То же, что **БОГОРОДСКАЯ**(растение семейства яснотковых, тимьян ползучий).- *Богородская трава всё больше на скалах растет, в сосняке. Цветочки у ёй таки мелконьки, розоватые. Сушат их, потом отвар готовят и пьют при простудах, кашле. От головы помогают, от бессоницы. Голову моют от перхоти. Да много от чего. Еще которы богородскую траву называют «чабрец». Бз.: Бер.*

21. **БОЖИЙ ПРАЗДНИК.** Церковный, православный праздник. – *В купалу никуда не ездя, постный был божий праздник. Тс.: Трц.; Ране много божьих праздников было. Нет, летом мало, летом работали. Тс.: Хан.*

22. **БОЖИЙ УГОЛ.** Угол в доме, где висит или стоят иконы. – *А в божьем углу у меня Мать пресвята Богороца стоит. Дв.: Овс.*

23. **БОЖЬЯ ДУГА.** Радуга. – *Вот и божья дуга на небе. Аб.: Пок.*

24. **БОЛЬШИ ГОДА.** Много лет. – *Да, на моих глазах Роммель Тимошку убил (первого мужа), да. Больши года уж прошли, а как час вижу. Дз.: Трц.; Как красных окружили, а он (муж) одного у их белого узнал хорошо. Ну, его уж взять не успели. После уж больши года прошли, уж в тридцатом годе, его (белого) в Среднюю учителем прислали. Вот он (муж) опеть его узнал. Дз.: Сред.*

25. **БРАТЬ УБЕГОМ.** Увозить невесту тайком. – *Редко когда у нас невесту убегом брали, всё больше по-хорошему. Ем.: Шив.*

26. **БРИЗЛОЕ МОЛОКО.** Кислое молоко. Ср.: **БРЫЗЛОЕ МОЛОКО.**– *Другого нет молока? Это бризлое. Ач.: Мар.*

27. **БРОСИТЬ ВДАЛЬ ГЛАЗАМИ.** Взглянуть вперёд, вдаль. – *Бросила вдаль глазами, а они уже едут. Аб.: Фед.*

28. **БРЫЗЛОЕ МОЛОКО.** Тоже, что **БРИЗЛОЕ МОЛОКО.** – *Не хочешь брызлого молочка? Аб.: Мих.*

29. БУЗУ ЗАВАРИТЬ. Устроить скандал. – *Хорошу ты бузу заварила: вот бросит он тя, бушь знать, как орать по пустякам.* Бл.: Мих.

30. БУЗУ ЗАТЕВАТЬ, прост. Начинать скандалить, шуметь. – *Че буду затевать? И без скандала можно разобраться.* Аб.: Лаз. и повсем. в центр. р-нах КК.

31. БУЗУ РАЗВОДИТЬ. Скандалить, шуметь. – *Вечно ты бузу разводишь.* Сх.: Як.; Бм.: Юкс.

32. БУЗУ ТЕРЕТЬ. Мешать делу. – *Ты только бузу тереть можешь, лучше б матери помог.* Аб.: Абан.; Аб.: Бер., Мач., К. Яр.

33. БУКИ ЗАШЕВЕЛИЛИСЬ – О человеке, который начал думать, соображать, вспоминать. – *Буки-то у него зашевелились: испугался, так сразу начал соображать.* Аб.: Усп.

34. БУКИ НЕ ШЕВЕЛЯТСЯ. О несообразительном человеке. – *Буки не шевелятся: ниче сообразить не могу.* Аб.: Абан.

35. ШЕВЕЛИ БУКАМИ. Думай, размышляй. – *Чё, трудная задачка-то? А ты буками шевели.* Аб.: Усп.

36. ЗАБИВАТЬ БУКИ. Вводить в заблуждение. – *Не забивай мне буки.* Аб.: Абан.

37. ТОЛЬКО БУС СТОИТ.– *Мелет языком – только бус столбом стоит.* Аб.: Ден.; Начнёт бузоторить: аж бус стоит. Тх.: В.-Чет.

38. ТОЛЬКО БУС ВЬЕТСЯ. – *Услышали его, медведя, всё бросили, бежим, только бус вьётся.* Кн.: Бош.

39. БЫГАТЬ ГОРЕ. Страдать, маяться. – *Быгают горе: чё сделаешь – така жись.* Аб.: Ден.

В

40. ВАРНАЧЬИ ГЛАЗА. – *Ах ты, варнак окаянный. И глаза твои варначьи.* Ач.: Сал.

41. ВАРНАЧЬЯ КРОВЬ. – *У Васьки варначья кровь. Ох уж и строптивый.* Бз.: Брз.

42. **ВАРНАЧЬЯ ДУША.** – *Варначья душа – хитрый, злой человек.* Кч.: Мок.
43. **ВЕРХОМ СЕСТЬ.** *Порезаться о лезвие косы. – Бывала, косишь и баишься сесть верхом на касу.* Дв.:Овс.
44. **НА ВЕРХОСЫТКУ.** *На закуску, после еды, на десерт. – Киселька с шаньгами на верхосытку. Дв.:Овс.; Супу налопалася, а потом кака-то вкуснятина. Дай-ко, на верхосытку.* Бз.:Бер.
45. **ВЕСОВАЯ ПОЛКА.** *Подвесная полка. – За печкой у нас весовая полка была, туда мама только хлеб ложила. Сх.: Шила; А вона полка весова, на веревочках висит.* Бз.: Бер.
46. **НАЕМНАЯ ВЕЧЁРКА.** *То же, что ОТКУПНАЯ ВЕЧЁРКА. – А еще наёмные вечерки были. Платили разное. Сх.:Выс. 2. Собрание молодежи у невесты накануне свадьбы. – А уогда уж приезжает жених, то вечерки были. Тс.:Тас.; Поис нагрязнул с ымя. Садятца, идет вечерка. Ач.: М.Улуй.*
47. **ОТКУПНАЯ ВЕЧЁРКА.** *Встреча друзей, знакомых (обычно вечером) в избе, которую хозяева сдают для этих целей за деньги. – Ты знаешь, седни откупна вечерка? Пойдешь? Пустят?* Бз.:Брз.
48. **ВЕЧНЫЙ СИБИРЯК.** *Старожил Сибири. – И муж у меня чалдон, это уж вечный сибиряк.* Тс.: Тас.
49. **ВЗЯТЬ НА ШАРАП(А).** *То же, что взять на испуг. – Норовили взять на шарап. Дв.: Овс.; А на шарапо-то меня и возьмешь, я уж, думаю, подоржат-подоржат, да отпустят.* Бз.: Бер.
50. **С ВИРУ(-ОВ).** *Из дальнего места. – Когда мы были девками, на танцы молодежь приезжала со всех виров. Дз.: Н.Ник.*
51. **ВОДЁНКА БОЖЬЯ.** *Дождь. – Вот и полилась водёнка божья.* Сх.: Выс.
52. **ВОРОТЦАМИ ХОДИТЬ,** *устар. Вид хороводной игры. – Реньше вечерки делали, на колени садились, цалуим робят и робята нас, кругом ходим, воротцами ходили.* Кч.: Кем.

53. **ВСЯКИМ МАНЕРОМ.** По-разному. – *Сама хлопотала, всяким манером.* Дв.: Овс.

54. **ВСЯКО-РАЗНО.** 1. По-разному, по-всякому. – *А на утро встают и тоже их поднимают, молодых. Зачинают всяко-разно веселье.* Тс.: Тас.

2. Все равно. – *Всяко-разно успеем.* Бз.: Бер.

55. **ВЫБОЛЕТЬ НА КОРНЮ.** О жесткой, перестоявшей траве. – *Кагда трава, старая, ана уже выбалила на карню, можна сказать, она уже сухая, ни такая сочная.* Дв.: Овс.

56. **ВЫГОНЯТЬ БИЧОМ.** Один из элементов свадебного торжества, когда друг жениха просит девушек освободить праздничный стол. – *Когда жених откупил все, его друг выгоняет бичом.* Бр.: Гор.

57. **ВЫКОПАТЬ ГЛАЗА ЧЁРТУ.** Грубо и настойчиво заставить человека что-то делать. – *Сейчас любой сам черту глаза выкопает.* Сх.: Выс.

58. **ЕСТЬ (ИСТЬ) НЕ В СВОЮ ВЫТЬ.** Есть сверх нормы. – *Ить как говорим: есть не в свою выть, а это значит, что очень много.* Аб.: Абан.; *Ну че ты ешь не в свою выть: обжираться всегда.* Аб.: К.Яр.; *Исть не в свою выть – это значит ись сильно.* Аб.: Тур.

59. **ВЫХОДИТЬ ПО СВОЕМУ НРАВУ.** Выходить замуж по любви. – *Когда мой возраст стал, вышла по своему нраву.* Бр.: Бир.

Г

60. **ГОРШКОВАЯ ЧАШКА.** Глиняная чашка. – *Горшковая чашка – глиняная, заместо тарелок. Из нее семья ела суп, щи.* Кч.: Каз.

61. **ГУСТОЕ МОЛОКО.** Простокваша. – *Положи в чашку густого молока.* Аб.: Абан.

Д

62. **ДАЙ БОГ УМНОМУ.** Не дай бог. – *Мы были в окопах, и побили мы их. Отступали они столько! Дай бог умному.* Тс.: Тас.

63. **ДАЛЕ-БОЛЕ.** Дальше-больше. – *Ана выросла, человека хорошева фстретила, взамуж вышла, детки пашли, заботы, хлопаты, дале-боле.* Аб.: Абан.

64. **ДАТЬ ГОЛОС.** Отозваться. – *В прошлом году моя корова прибудила. Так ведь я ее искать пошла. Иду, кричу. И вот покричала, а она дала голос.* Бр.: Бир.

65. **ДАТЬ УКОЛ.** Поставить укол. – *В госпитале ему дали укол, и он успокоился.* Сх.: Шила.

66. **ДВОЁННЫЕ ПАРЫ.** Поле, вспаханное два раза и не засеянное в первый год. – *И пшеницу мы сеяли на двоённые пары.* Тс.: Сух.

67. **В ДЕВКАХ,** прост. До замужества. – *В девках я жила с родителями в Маганске.* Бз.: Бер. и повсем. в центр. р-нах КК.

68. **ДЕЖУ УЧИНЯТЬ.** Готовить тесто в квашне (деже). – *Завтра буду учинять дежу: хлеб кончился.* Ач. Пок.

69. **ДЕЛАТЬ НАС (ТЕБЯ);** экспр. Обманывать. – *Делают нас, как хочут, друют.* Аб.: Абан.; *Делают тебя, как дурака. Че смотришь? Када выдадут?* Ач.: Мал.

70. **ДЕЛАТЬ ПРОФЕССИЮ.** Заниматься чем-л. – *Всю жизнь делал он профессию конюха и теперь коней любит.* Сх. Шила.

71. **ДЕРЕВЯННАЯ БОЛЕЗНЬ.** Сильный остеохондроз позвоночника, при котром больной не в состоянии согнуться.- *Он уже давно деревянной болезнью болеет, совсем не сгибается.* Аб.: Абан.

72. **ДИКАЯ КУЧЕРЯВКА.** Растение *Gipsophila paniculata* L., сем. кариолистных; «перекати-поле». – *Такая низенькая, как с кудряшками – это и есть дикая кучерявка.* Ир.: Ирб.

73. **ДОЛБЛЕНАЯ ЛЕЖАНКА,** пчел. Улей. – *Были колушки, на их лежали долбленные лежанки.* Ем.: Шив.

74. **ДОХЛАЯ ВОДА.** Застойная вода. – *У нас из колодца запретили воду пить: она дохлая стала.* Нз.: Мед.

75. ДРАТЬ ПЕСНЯКА, экспр. Громко петь. – *Напьется и дерет песняка.* Дв.: Овс.

76. ДРУГОЙ РАЗ. Второй раз. – *Другой раз в этой кино хожу.* Бх.: Бал.

77. ДРУЖИТЬ ВЗГЛЯДОМ. Переглядываться. – *Мы ране дружили взглядом, а не так, как теперь. Приглянулся – посмотрим друг на друга, и все.* Бр.: Бир.

78. ДУТЬ СКОЛЬ МОЧИ ЕСТЬ. Работать из всех сил. – *Нам гаварят: «Работайте, дефчонки, скоро вайна кончитца, и мы дуем сколь мочи есть, а после вайны фсё равно работать нужно было, вот и жили без отдыха».* Дв.: Овс.

79. ДЫБКИ ДЕЛАТЬ, детск. – Начать стоять на ножках (о ребенке). (*Глядя на ребенка.*): *Ишь, дыбки делать. – Скоко ему? – шесть, седьмой (месяц) пошел.* Аб.: Усп.

80. ДЫБЫ, ДЫБЫ, ДЫБОНЁК СКОРО (любое имя). ГОДОК, детск. – Прибаутка, которой сопровождают первые попытки младенца встать на ноги, а также его первые самостоятельные шаги. – Аб.: Абан.; Аб.: Бер., Д. Мост.; Тур.; Ач.: Тим.; Нз.: Пав., Гляд.; Сух.: Кон., Шило.; Тх.: В. – Чет.

Е

81. ЕМАН – Домашний козел. – *Емонов отлечит от овечек: у низ рога не такие, да шерсть линеет, а еще борода.* Аб.: К.Яр; *Еман-то мимо прошел, вернуть-то некому.* Ач.: Сал; *Еман-то шибко хорош.* Бр.: Бир.; *Четы прыгаешь, как еман, сядь, отдохни.* Ил.: Хайр.; *«Еман с бородой, погонись за мной...»* Кч.: Каз.; *Выгани-ка емана в поле, пусть напосется.* Нж.: Н.Инг.; Кн.: Игин.

82. ХВАТИ ТЕБЯ ЕМАН ЗА НОГУ. - Ругательство. – *А, хвати тебя еман за ногу! Че ли руки у тя не с того мета растут, че ты сдеса мне накулемесила?* Рб.: Рас.

83. ЕХАТЬ НА СМЕШКАХ. – Несерьезно относится к чему-л., отшучиваться. – *Да у ее правды не узнаешь, только на смешках и едет.* Ач.: Пок.

Ж

84. ЖАТВЕННАЯ СТРАДА. Время жатвы. – *Сияли весной, потом жатвенна страда, жниво идет.* Тс.: Тас.

85. НА ЖИВУЛЬКУ СШИТЬ. Прошить крупными стежками, готовя для примерки. – *Собрала кофту на живульку, осталось сшить.* Кч.: Чел.; *Платье на живульку сшито, а ты теперь на машинке пришей.* Ил.: Шум. и повсем. в центр. р-нах КК.

86. ЖИЗНЬ ПРОВОДИТЬ. Прожить. – *Так свою жизнь в бедности и провели.* Ем.: Сух.

87. ЖИТЬ В КРЕСТЬЯНСТВЕ. Быть крестьянином. – *Мы в крестьянстве жили. Нам некогда было че-нибудь для себя сделать.* Тс.: Тас.

88. ЖИТЬ (РАСТИ) В СИРОТСТВЕ. Быть сиротой – *В сиротстве жили, взяли в армию, чичас подполковник. Нынче приезжал.* Тс.:Тас.; *В сиротстве росли. Одна мать нас растила семь человек.* Тс.: Тас. и повсем. в центр. р-нах КК.

89. ЖИТЬ С ХОЗЯЙСТВОМ. Жить, получая доходы только со своего хозяйства. – *Со своего хозяйства живу: мясо, молоко, картошка - все свое. И продаю –конечно: пенсия не большая.* Бз.: Зык. и повсем. в центр. р-нах КК.

З

90. ЗАБЕГАТЬ ЕРЕЯМИ. Начать суетиться. – *Ниче у ей и не получилось, и тада забегала ереями она.* Аб.: Абан.

91. В ЗАБИРКУ. Способ крепления бревен, плах и т.п. без гвоздей и скоб. – *Избушку построил. Бревны в забирку.* Бз.: Бер.; *Раниши заборы, столбы ставили в забирку. Четверть выбираится в столбе и плахами залаживаится.* Дв.: Овс.

92. ЗАВИДКИ ВЗЯЛИ. Прост. Завидно кому-л. – *Посмотрела не ее сладку жись – завидки взяли.* Бз.: Бер. и повсем. в центр. р-нах КК.

93. ЗАВИДКИ БЕРУТ. Прост. О зависти, охватившей кого-л. Ср.: ЗАВИДОСТЬ БЕРЕТ. – *Мужик у нее работяга, ни пьет, аж завидки берут.* Бз.: Маг. *Вижу: он идет в костюме новом, меня уже завидки берут.* Тс.: Сух. и повсем. в центр. р-нах КК.

94. ЗАВИДОСТЬ БЕРЕТ. То же, что ЗАВИДКИ БЕРУТ. – Ее завидость береть, так она и сплетничат. Ир.: Благ.

95. ЗАВСЯКО-ПРОСТО, прост. Без церемоний, без стеснений, просто. – *Прихожу к ней завсяко-просто, беру че надо.* Бз.: Бер. и повсем. в центр. р-нах КК.

96. ЗАЙТИ В КОЛХОЗ. Стать членом колхоза. – *Отец мой зашел в колхоз уже после всех.* Сх.: Шил.; *Сперва единолично жили, потом в колхоз зашли.* Тс.: Тас.

97. ЗАКОМЛИСТОЕ ДЕРЕВО, лесн. Дерево, ствол которого резко утончается за комлем (нижней, прилегающей к корню толстой частью). – *Снизу комель толстый, а верх тоньше. Вот и называют «закомлисто дерево».* С утолщенья снизу до утонченья метра полтора бывает. Это больше бывает у листвяга. Дз.:Дзер.

98. ЗАЛАМЫВАТЬ ВОРОТА. Закрывать ворота перед свадебным кортежем (поездом). – *Перед женихом заламывают ворота и открывают их после того, как жених угостит (гостей).* Бр.: Бир.; *Перед домом невесты, перед поездом заламывают ворота, т.е. закрывают и не пускают гостей. Надо угостить того, кто закрывает.* Бр.:Бир.; *Когда поезд едет, а им уж ворота заламывают.* Сх.Выс.

99. ЗАВЕТНАЯ ЗАЛЕЖЬ. Грибное или ягодное место, о котором знает один человек или небольшая группа людей. – *По ягоду в заветную залежь ходила.* Дв.: Овс.

100. ЗАЛОМ СТАВИТЬ. Охотн. Сооружать преграду из двух скрещенных кольев, всовывая их в отверстие берлоги. – *Залом ставят, а как*

же. Штоб он не выскочил оттудова. Два таких стяга накрест всовывают в чело, оне медведя задёрживают. Бз.: Бер.

101. БЫТЬ КАК ЗАМЕТА. Быть нелюбимым, лишним где-л. – *При мачехе я была как замета в доме. Сх.: Шила.*

102. В ЗАПАЗУХУ. Прост. За пазуху. – *В запазуху спрятала денжонки. Бз.: Бер. и повсем. в центр. р-нах КК.*

103. В ЗАПАЗУХЕ. За пазухой. – *В запазухе котенка притаищыл. Кч.:Чел.*

104. ЗАПИТЬ НЕВЕСТУ. Просватать. – *До свадьбы у девушки много хлопот. Когда запили невесту с согласия родителей, и девушка с подругами готовятся к свадьбе. Бр.: Бир.*

105. ЗАРАБОТКИ ДЕЛАТЬ. Зарабатывать. - *Бедны-то девчонки наймовались на молотьбу. Летом где други заработки делать. Тс.: Тас.*

106. ЗАРАБОТКИ СДЕЛАТЬ. Заработать. – *Охота заработки сделать, нам ниче не покупали. Сядешь у окошка и ждешь, кто работать позовет. Тс.:Тас.*

107. ЗАТВОРИТЬ ТЕСТО. Замесить тесто. – *Перво-наперво надо затворить тесто. Кч.: Мар.*

108. ПОЧЕМ ЗДРЯ. 1. Напрасно. – *Почем здря говорить не будет. Аб.: Тур.; Бз.: Бер. 2. Очень сильно, вовсю. – Колошматил его почем здря. Аб.:Уст.*

109. ЗЕЛЕНИТЬ ГОЛОВУ, экспр. Вводить в заблуждение, сбивать с толку. – *Наши депутаты только людям голову зеленают. Бг.:Юр.*

110. ЗНАМО ДЕЛО, прост. Точно, конечно, на самом деле.- *Адрес-то оставишь аль нет? – Знамо дело, оставлю. Бз.: Бер.; Знамо дело, утартали мы невесту. Бз.: Маг.; Ты, знамо дело, пойдешь на огород. Бг.: Б. Кос.; А он, знамо дело, шевяки выбрасывают с пригону и песни распевают. Дв.: Овс.; Знамо дело, лентяй он: дома все сидит. Нз.: Иль.; Все это верно, знамо дело. Нз.: Сах.; Кч.: Мок. и повсем. в центр. р-нах КК.*

111. **КАБЫ ЗНАТЬЕ**, прост. Если бы знать. - Кабы знатъе, так вдосталь ба поел. Бз.: Бер.; Кабы знатъе, что так получится, дак молчал бы. Тс.: Тас. и повсем. в центр. р-нах КК.

112. **ЗНИКУ НЕ ДАВАТЬ**. Не давать покоя. – *Он мне никак знику не дает.* Кн.: М. Уря.

И

113. **ИГРАТЬ СВАДЬБУ**, прост. Организовывать, проводить свадьбу. – *По традиции всегда играли свадьбу: как сыграшь, так и жись у молодых поедёт.* Сх.: Сух.; Кч.: Мок. повсем. в центр. р-нах КК.

114. **НА ИГРОВУЮ**, рыболов. На нерест. – *Вот у нас был с отцом один случай в мае. Мы с ним в одну ночь чуть ни тринадцать пудов сороги поймали. Она пришла на игровую, и вот мы как раз на эту игровую и попали.* Дв.: Овс.

115. **ИЗЖИВАТЬ СО СВЕТУ**. Мучить, терзать. – *Извелася я об ей. Кажись, совсем оне нашу Надьку затюкали. Изживают со свету.* Бз.: Бер.

116. **ИЗ РУК ГЛЯДЕТЬ**. Отдавать кому-л. – *Ране из рук глядели деньги, де они есть. Тяте отдавали, а чичас – в карман.* Тс.: Тас.

117. **ИННИЙ РАЗ**, мест. Иной раз. Ср.: **ИНШИЙ РАЗ**. – *Инний раз и возьму, да все равно денег жалко: ить конфеты-та прелесь.* Аб.: Сам.

118. **ИШНИЙ РАЗ**. То же, что **ИННИЙ РАЗ**. – *Иниий раз и придет, да только с руганью.* Аб.: Бер.; *Иниий раз скоблешник так моешь.* Аб.: Ник.

К

119. **В КАЖНОЙ ДЫРЕ ЗАТЫЧКА**. О человеке, который вмешивается в любое дело. – *Санька опять попёрся к имя. Он у нас каждой дыре затычка.* Бз.: Бер.; Кч.: Мок.

120. **КАК ЛИ, ЛИ КАК, ЛИ КАК ЛИ**. Употребляется для выражения неуверенности. – *Веркой ли ее звали, ли как ли? Запаятовала.* Бз.: Бер.; *Пятого дня как ли приехали оне?* Ем.: Емел.; Ир.: В. Уря.

121. КАКОЙ-НИКАКОЙ, мест.; прост. Хоть какой-нибудь, какой бы ни был. – *Како-никако здоровьишко, а дюжу ишию.* Бз.: Бер.; *Надену каку-никаку кофтёнку – и на работу.* Ем.: Емел.; *Какой-никакой, а мужик в дому.* Кч.: Чел. и пофсем. в центр. р-нах КК.

122. КАМЕННЫЙ КУСОК. Сухой, черствый. – *Ну, что Колька-то каменный кусок ест.* Сх.: Шила.

123. КАРАЧУН ПРИШЁЛ, прост. О внезапной, неожиданной смерти. – *Ну, думаю: карачун пришёл. Каюк мне.* Аб.: Д. Мост и повсем. в центр. р-нах КК.

124. КАРАЧУН ПРОШЁЛ, прост. О прошедшей смертельно опасной эпидемии. – *Карачун прошёл: многих за собой унес;* Аб.: Д. Мост и повсем. в центр. р-нах КК.

125. КАТАТЬ БАБКИ. Об игре в бабки. – *В праздники качуле качались, бабки катали, играли по-всякому.* Сх.: Выс.

126. КЛАДЬ ВОЗИТЬ. Извозничать, возить хлеб, товары и т.п. – *Брат всю зиму ходил с дядей в ящину. «Возили кладь» называлось. Он всю зиму ходил, а заработал балалайку, а стоила она три рубля.* Тс.: Даур.

127. В КЛЕТКУ ИГРАТЬ, детск. Играть в «дом». – Дв.: Овс.; Бз.: Бер. - игры

128. КОЛОНОК КРАСНЫЙ, охотн. Пушной зверёк семейства куньих, шкурка которого приобретает зимой оттенок красного цвета. – *Колонок тоненький, длинный, в три раза больше белки, поедает белку и мышей. Красненький такой, его и красик называют. Колонок красный, как белка числится, его заготавливают с октября месяца. Он всегда красный. Он глухаря похищает, когда тот спит. Когда днем ходит, называют его денник. Ночью боится. Мышей, белку ест.* Дз.: Дзер.; Кч.: Мок.

129. КОЛОТУШЕК НАДАВАТЬ, прост. Надавать шлепков кому-л. – *Баю-баюшки-баю, колотушек надаю, колотушек двадцать пять, Настя будет крепко спать.* Дв.: Овс. и повсем. в центр. р-нах КК.

130. С КОПЁШКОЙ. С верхом. – *Ведро, корзину с копёшкой набрал.*
Дв.: Овс.

131. КОРЕННАЯ ВОДА. Летнее половодье, вызванное таянием снегов на горных вершинах. – *Коренная вода – прибылая вода в июне.* Ач.: Пок.; *Знай, будет водополица: опять коренная вода наступит.* Бр.: Бир.; *Коренная вода идет на Троицу, в середине июля или даже пораньше.* Дв.: Слиз; *Брюкву и капусту сажают, когда коренная вода спадает.* Нз.: Ник.

132. ИЗ-ПОД КОРНЯ. О взмахе косы снизу вверх. – *Кто с макушки бьет, а кто из-под корня водит литовку.* Дв.: Овс.

133. КОРЖАЧКИ МАЗАТЬ, рыболовн. Готовить корчажку к рыбной ловле. – *В сетку из прутьев тесто закладывают, хлеб размоченный и опускают в воду. Говорят: «Корчажки мазать».* Бр.: Бир.

134. КОСАЯ ТЕЛЕГА. Созвездие Малая медведица. – *Дорога на пашню – прямо на Косу телегу.* Рб.: Н.Геор.

135. КОСОБОЛОННАЯ ЛЕСИНА, лесн. О дереве с искривленным, перекрученным стволом. – *Кособолонная лесина – изверченная лесина, её не расколешь.* Нз.: Ник.

136. КРЕСТОВЫЙ ДОМ. Большой квадратный дом с двумя крестообразно расположенными внутренними стенами. – *Дом рубили обычно пятистенный, крестовой или полукрестовой.* Ир.: Ирб.; Сх.: Шила; Уж.: Анд. **КРЕСТЬЯНСТВОМ ЗАНИМАТЬСЯ.** Заниматься сельским хозяйством, земледелием. – *Крестьянством до партизанства занимались, а потом в колхоз зашли.* Тс.: Тас.

137. ДАТЬ КРУГАЛЯ. Пройти лишнее расстояние при движении окольным путем. – *Кругаля дали, однако. Надо было по ручью идти.* Бз.: Бер.

138. КРУГЛАЯ КРЫША. Четырехскатная крыша. – *Крыши бывают двухскатные и круглые, четырёхскатные.* Ир.:Ирб. – *жилые и хозяйственные строения*

139. КРУГЛЫЙ ДОМ. Дом с четырехскатной крышей. – *У круглого дома крыша покатая на четыре стороны.* Тс.: Сух.

140. КРУГЛЫЙ ЛЕС, лесн. Бревна как материал для различного типа построек. – *С круглого леса дом строил, не из бруса. Дв.: Овс.; Дома были сделаны из круглого леса, и они все мылись: дресвой натурали полы, а стены мыли рогожными щетками. Дв.: Слиз.; Ир.: В. Уря; Кч.: Мок.*

141. КРУТИТЬСЯ НА УМЕ, прост. Постоянно возвращаться в мыслях к одному и тому же. – *Надо было бы все забыть, а все на уме крутится. Сх.: Кон.; Ир.: В. Уря и повсем. в центр. р-нах КК.*

142. В КРЮК. Способ углового соединения бревен дома, при котором концы брёвен не срезаются. – *Дома рубили в крюк – не покосится. Ач.: Коз.*

143. КУДЫ С ДОБРОМ. Замечательно, превосходно. – *Анютки цветут – куды с добром. Бз.: Бер.*

144. КУКУШКИНЫ СЛЁЗКИ. Травянистое растение *Iris ruthenica*; ирис. – *Кукушкины слезки в лесах растут, где кукушки живут. Бз.: Бер.; Кукушкины слёзки – это цветок такой: синим цветёт. Тх.: В.-Чет.; Кч.: Мок.*

145. КУРАЖ РАЗВОДИТЬ. Капризничать. – *Изуросилась вся: целый день куражи разводит. Нз.: Гляд.*

146. КУРНЕМ РАСТИ. Кучно, густо расти (о растениях). – *Кустарь березовый щеткой растёт. Корень у них сливной, а из него вылазят мелкие березки – курнем растут. Аб.: Тур.*

147. КУРИНАЯ СЛЕПОТА. Растение сем. лютиковых *Ranunculus sceleratus*. Ср.: КУРЬЯ СЛЕПОТА. – *Говорили, что если пыльца с цветов куриной слепоты попадет в глаза – ослепнешь. Бз.: Зык. Куриная слепота- это маленькие цветочки. Растет как сорняк. Бз.: Маг.; Бз.: Бер. и повсем. в центр. р-нах КК.*

148. КУТАТЬ БАНЮ. Закрывать трубу в натопленной бане, предварительно залив угли в печи. – *Кутать баню – это трубу закрыть, чтобы жар был. Аб.: Лап.; Кутать баню - это значит выпустить первый жар, залить углы, чтоб не было угару. Кн.: Фил.*

149. КУТАТЬ ПЕЧЬ. Закрывать задвижку печной трубы. – *Чтоб тепло не выходило, вот кутаешь печь. Бр.: Бир.*

150. **КЫР-КЫРОМ**, неодобр. 1. Не так, как следует, как положено. – *Да жись-та кыр-кыром идёт: все наперекосяк.* Аб.: Мач. 2. О грубом, недобром человеке. – *Да она же кыр-кыром: никогда по – путному не ответит.* Аб.: Бер.

Л

151. **ЛАДУ НЕ ДАТЬ**. Не справится с кем-л. – *Извадили ее, теперь ладу не дадут с ней: делат чё хочет.* Аб.: Быс.

152. **ЛАСТОЧКИН ХВОСТ**, плотн. Способ укладки потолочных и половых балок при строительстве дома. – *Это матицы потолочные кладутся в ласточкин хвост. Концы обязательно вырубаются в ласточкин хвост. И потолочные и польные балки также.* Дв.: Овс.; *Матицу берем ложить обязательно в ласточкин хвост, чтоб вылетела она. Ласточкин хвост делается только на потолочных балках и пол, на чем стелется.* Дв.: Овс.; *Пролет-то большой между стенами-то разойтись.* Дв.: Овс.

153. **ЛАТАТЫ ЗАДАТЬ**, экспр. Убежать. – *В воскресная день она завсегда в церкву ходила, и нас, ребятишек, за собою таскала. А я, бывало, лататы задам – и на речку.* Кч.: Чел.

154. **ЛЕНЬ ИЗ ЛЕНИ**. О чрезвычайно ленивом человеке. – *Ты че грязь-то на него льешь: сама больно хорошо – лень из лени. Только бы спать да есть.* Нз.: Гляд.

155. **ГДЕ ТЕБЯ ЛЕШАК НОСИТ (ГОНЯЕТ, ОКОЛАЧИВАЕТ)**, неодобр. Где ты ходишь, где ты был? – *Где тебя лешак носит?* Аб.: Абан; *Где тебя лешак гонял?* Бм.: В. Брод; *Где ты лешак околачивал?* Тс.: Тас.; Кч.: Мок.

156. **ЛЕШАК ТЕБЯ ВОЗЬМИ (ЗАДЕРИ, ПОБЕРИ)**, бран. Выражение негодования, обиды. – *Лешак тебя заведи! Опять все разбил.* Аб.: Тур.; *Лешак тебя возьми со всеми твоими причудами!* Рб.: Рыб; *Лешак бы тебя побрал!* Рб.: Рыб.; Бз.: Бер.; Дв.: Овс.; Кч.: Мок.

157. **ЛИ ЧЁ ЛИ.** Что ли (при выражении сомнения, неуверенности). Ср.: **ЛИ ЧТО ЛИ.** – *Спать пойти ли чё ли?* Бз.: Брод; *С ума сошёл ли чё ли!* Бз.: Маг.; Кч.: Мок.; Кч.: Чел.

158. **ЛИ ЧТО ЛИ.** То же, что **ЛИ ЧЁ ЛИ.** – *Ли што ли спать пойти, или самог подождать?* Сх.: Выс.

159. **ЛИТЬ ГРЯЗЬ,** прост. Неправедливо обвинять, клеветать. – *Ты что грязь на него льёшь, напраслина это.* Нз.: Гляд. и повсем. в центр. р-нах КК.

160. **ЛИТЬ ЕРУНДУ.** Говорить вздор, чепуху, неправду. – *Ну, что ты льешь всякую ерунду, наврал с три короба.* Аб.: Тур.

161. **ЛИХО МНЕ!** Возглас, выражающий недовольство. – *Ой, лихо мне, чё он тама натворил.* Кч.: Чел.; *Ой, лихо мне! Каво ты тама намалевала?* Бз.: Бер.

162. **ЛИХОМАНКА ТЕБЯ ПОБЕРИ (ЗАБЕРИ).** Ругательство. – *Санька, холера, куды ты лезешь-то, лихоманка тебя побери!; Ой, язви тебя. Лихоманка бы тебя забрала!* Дв.: Слиз.; Бз.: Бер. и повсем. в центр. р-нах КК.

163. **ЛОПАШНОЕ ВЕСЛО.** Большое весло. – *На конце лопашного весла скоба есть железна. Так она в уключины на бортах лодки и вдевается.* Бр.: Бир.; *Лодка у меня долблена с лопашными вёслами.* Бр.: Бир.

164. **ЛУПИТЬ ГЛАЗА,** прост.; неодобр. Пристально, упорно, напряженно смотреть на кого-л., что-л. – *Валя, ты хоть бы меня сводила в ресторан. – Зачем, мама? Зачем тебе? Пить не пьешь. Глаза лупить? Ты и так посмотри.* Дв.: Овс. и првсем. центр. р-нах КК.

165. **ЛЫНДЫ БИТЬ.** Ходить без дела, уклоняясь от работы. – *Она тока лынды бьет, а картошка не копана.* Аб.: Д. Мост; Бх.: Пет.

166. **ЛЫТКИ ЗАСВЕРКАЛИ.** О быстром беге человека. – *Только лытки засверкали – шибко побежала.* Аб.: Абан; Бг.: Б. Кос.

167. **ОДНИ ЛЫТКИ (ОСТАЛИСЬ).** Об исхудавшем человеке. – *Высокий, худущий, одни лытки остались.* Бл.: Кум.

М

168. МАКИТРА ПОЛОСАТАЯ. Ругательство. – *Ох ты, макитра полосатая!* Аб.: Заоз.

169. С МАКУШКИ БИТЬ. Скашивать только верхнюю часть травы. – *Кто с макушки бьет, а кто из-под корня водит литовку.* Дв.: Овс.; Бз.: Бер.

170. МАЛО-МАЛИШКИ, нареч. Немного, чуть-чуть; понемногу. Ср.: МАЛО-МАЛО, МАЛО-МАЛОСТЬ. – *Мало-малишки вставать стала с постели, да ноги держат плохо, жажнулась давеча, плечом зашиблась.* Бз.: Бер.; *Состирнула мало-малишки.* Бз.: Бер.

171. МАЛО-МАЛО, нареч.; прост. То же, что МАЛО-МАЛИШКИ. Ср.: МАЛО-МАЛОСТЬ. – *Как здоровье, Анисимовна? – Да дюжу мал-мало.* Бз.: Бер.; *Помой пол мало-мало, и ладно.* Уж.: Кор. и повсем. в центр. р-нах КК.

172. МАЛО НЕ БУДЕТ! (НЕ ПОКАЖЕТСЯ), прост. Выражение угрозы, предостережения. – *Узнает отец твои проделки, мало не покажется.* Бз.: Бер.; *Под ногам мокро, заколеешь: мало не будет.* Бз.: Маг.; Кч.: Мок. и повсем. в центр. р-нах КК.

173. МАЛО ЧЁ. Мало ли что. – *Мало чё он хочет!* Бз.: Бер.; Кч.: Мок.

174. СТАНОВИТЬСЯ НА МАТКУ. Становиться на подачу мяча при игре в лапту. – *Начинается игра, кого зашили, мы говорим: «Иди, стань на матку».* Уж.: Тарх.

175. СТОЯТЬ НА МАТКЕ. Стоять на подаче мяча при игре в лапту. – *Тот, кто подкидывает мяч, стоит на матке.* Уж.: Тарх.

176. МАТУШКИ СВЯТЫ. Возглас удивления или сочувствия. – *Матушки святы! Да это ж Елизариха!* Бз.: Бер. и повсем. в центр. р-нах КК.

177. МАТЬ-ХВАТЬ. О грубом человеке. – *У нее таки ухватки: мать-хвать.* Аб. Усп.; *Как ты с ём живешь: ить он мать-хвать: ласкова слова не слышишь.* Нз.: Пав. – качество человека

178. МАХНУТЬ НЕ ГЛЯДЯ, прост. Обменяться чем-л. – *Давай махнем не глядя: я тебе рубаху, а ты мне эту коробочку.* Аб.: Абан; Кч.: Мок и повсем. в центр. р-нах КК.

179. МАХНУТЬСЯ НЕ ГЛЯДЯ, прост. Обменяться чем-л. – *Махнулся не глядя, а как выгадал. Вот это менова.* Тх.: В.-Чет; Кч.: Мок. и повсем. в центр. р-нах КК.

180. МЕСТНЫЙ-ЗДЕШНИЙ. Здешний, не приезжий (о жителях, населении). – *Я-то из ссыльного роду, дедушка и отец ссыльные, мама – местна-здешна.* Тс.: Тас.; *Это местны-здешны вот Юрловски, век здесь прожили. А другой летун летит. Сёдни прилетел, завтра улетел. Вот уже наезжая деревня.* Тс.: Тас.; *Чалдоны, мы чалдоны были. Вот мы жили уже все время тут. Все местны-здешны, дед здешний.* Тс.: Тас.

181. МОЯ МЕТЬ, НЕ В МОЮ МЕТЬ. Выражение, которое, по суеверным представлениям, помогает отогнать беду, болезнь. – *Пусть минёт меня беда: моя меть, не в мою меть.* Аб.: Абан; *Ну, моя меть, не в мою меть. Чтоб всё было хорошо в дороге.* Аб.: Д. Мост.

182. МИЛО-ДОРОГО ПОСМОТРЕТЬ, прост. Возглас одобрения. – *Спят, чисто ангелы, мило-дорого посмотреть.* Бз.: Бер.; *Эк, как наяривают: мило-дорого посмотреть.* Кч.: Чел.; Кч.: Мок. и повсем. в центр. р-нах КК.

183. МОЛЕННЫЙ РЕБЁНОК. Хороший ребенок. – *Какой у меня моленный ребенок. Приду – дома сё сделано. Ох, как хорошо!* Бр.: Брз.

184. МУЛЯНЫЕ НИТКИ. Мулине. – *Раньше мы обычно вышивали угловики нитками, муляные такие были нитки.* Сх.: Под.

185. МУРЦОВКИ ХВАТИТЬ. Испытать нужду, горе. Ср.: МУРЦОВКИ ХЛЕБНУТЬ. – *Ну ихватила я с тобой мурцовки.* Пт.: Мина.

186. МУРЦОВКИ ХЛЕБНУТЬ. То же, что МУРЦОВКИ ХВАТИТЬ. – *Ох, и хлебнула я, девки, мурцовки. Шибко чижолоя жизнь была.* Кч.: Чел.

187. МОИМ (ТВОИМ, ИХ...) САЛОМ МНЕ (ТЕБЕ, ИМ...) ПО МУСАЛАМ. Выражение, употребляющееся, когда на добро отвечают злом. – *Ну, добилась: моим же салом нам же по мусалам.* Аб.: Тур.; *Получили своё: их же салом им же по мусалам.* Ем.: Емел.

Н

188. **НАБЕГАТЬ В ДЕВКАХ**, осужд. Родить вне брака. – *Байстрюк у нее Колька-то, она в девках набегала.* Кч.: Чел.

189. **НАВРОДЕ ВОЛОДИ, ПОД ВИД КУЗЬМЫ**. О чем-л. неясном. – *Ну, говори вразумительно, как это. А то навроде Володи, под вид Кузьмы.* Тх.: В.-Чет.

190. **НАДЕТЬ ХОМУТ**. Колдуя, насылать что-л. злое (мор, болезнь и т.п.). – *На меня надели хомут. Болесь така была. От хомута бабушки лечили. Человек совсем умирал, а бабушка полечит – и все.* Тс.: Так.; *Сделали ей: надели хомут. Кого искать, чтоб порчу снял?* Аб.: Заоз.

191. **НАЛИВНАЯ БУЛОЧКА**. Булка, смазанная перед выпеканием смесью сметаны с мукой; *шаньга*. – *Шаньга – наливная булочка.* Аб.: Абан.

192. **НАПОКАТ ИДТИ**. Закатываться (о солнце). – *Солнце уж совсем напокат идет, а все больше заработать надо.* Тс.: Тас.

193. **ДУША НАРАСТОПАШКУ**. О добром, отзывчивом человеке. – *Простой он человек, у него вся душа нарастопашку.* Бз.: Бер.; Ем.: Емел.

194. **НА СТАРЫХ ЛАДАХ**. По-прежнему. – *То болел все, а вот опять на старых ладах, поправился как раньше был, так и чичас.* Тс.: Тас.; *Вот уж война-то закончилась, и опять мы стали жить на старых ладах. Вот. Даже лучше.* Тс.: Тас.

195. **НА ТЕБЕ**. Выражение, соответствующее значению: внезапно вспомнить о чем-л., обнаружить какое-л. упущение, оплошность. – *Отдала я Коленьку в Красноярской. Потом-то я уж – на тебе. Так год там и жил. На третьем годку был уж.* Тс.: Тас.; *Ну – на тебе! Они уж шесть дён как уехали.* Бз.: Бер. и повсем. в центр. р-нах КК.

196. **НАТЯНУТЬ НОС**. Обмануть. – *Натянули ему нос: обманывают нас, как хочут.* Кн.: Фил.

197. **НЕДОВОЛЬНЫМИ ГЛАЗАМИ**. О человеке, страдающем косоглазием. – *Не повезло, нарочито не придумати, сплошной, ремливый, гордый, да оцё и душной, недовольный глазами, невитой.* Мн.: Ст. Бад.

198. НЕДОВОЛЬНЫЙ УМОМ. О глупом человеке. – *У нее дети не стоят, а каков выжил, и то умом недоволен.* Мн.: Ст. Бад.

199. НЕ СМЕРТЬ. Не время, не судьба умереть. – *Понятно: не смерть. И коня поло мной убило, прямо пакли валяются, а вот хожу.* Тс.: Тас.

200. НЕСОВЕСТНАЯ ЛЕНЬ. Об очень ленивом человеке. – *Лежишь? Ну, лежи-лежи, выляживайся, лень несовестная.* Бз.: Бер.; *А мой-то, ну чисто несовестна лень.* Кч.: Чел.

201. НЕСТИ КАНДАЛЫ, устар. Иди по этапу на каторгу. – *Мой дед, сосланный с Киевской губернии, кандалы нес в Сибирь, а тятя на подводах приехал.* Тс.: Тас.; *Это уж выродки с тех в Троицком, что сюды кандалы несли.* Тс.: Тас.

202. НИЧЁ СЕБЕ, прост. Возглас удивления. – *Ничё себе! Мяцкает! Брысь! Ишь пакостница така!* Аб.: Тур.; *Ниче себе! Говорит, что брюхо болит, а сама мяцкает сало.* Аб.: Заоз.; Бз.: Бер. и повсем. в центр. р-нах КК.

203. НАДЕТЬ (ОДЕТЬ) НА НИЧКУ. Надеть (одеть) наизнанку. – *Рубашку на ничку одела сегодня.* Тс.: Сух.

204. НОРКИ ЗАДРАТЬ (НОРКИ ВВЕРХ ДРАТЬ). Возомнить о себе. Стать высокомерным. – *Смотри-ка, норки-то задрал.* Мн.: Пок.; *Наш Иван Иваныч сильно зазнался, что о нем стали в народе говорить: уж очень-то он норки задирает.* Тс.: Тас.; *В городе без году неделя, а уж норки вверх дерет прямо на диво.* Мн.: Пок.; Аб.: Пок.; Мн.: Шал.

205. НУЖА И СТУЖА, НЕТ И ХУЖЕ. О плохом самочувствии, тяжелой жизни. – *Да болесь одна ить как: нужна и стужа, нет их хужа.* Аб.: Абан.

О

206. ОБЕДЕЧНОЕ МОЛОКО. Молоко, выдоенное в середине дня, в обед. – *Утреннее и обедечное молоко.* Дв.: Овс.

207. НЕ УСПЕТЬ ГЛАЗА ОБОГРЕТЬ. Прийти, появится только что. – *Не успел глаза обогреть, а первый за стол лезет.* Кч.: Чел.
208. В ОБОРОЧКУ. О только что сваренных щах. – *У нас сегодня шти в оборочку.* Пт.: Пар.
209. ХОДИТЬ ПО ОБОРЫШАМ. Собирать ягоды, грибы там, где их уже собрали. – *Ягоды-то дивно набрали? – Да нет: ходили по оборышам.* Аб.: Абан; *Хотя мы и ходили по оборышам, но ведро ягоды набрали.* Бм.: Луг.; Бз.: Бер.; Мн.: Шал.
210. ВЗЯТЬ НА ОБОТУР. Развернуть против течения. Ср.: ВЗЯТЬ НА АБАТУР. – *Лодку на оботур взяли – и все дела.* Аб.: Абан.
211. ОБУДЁНКУ СДЕЛАТЬ. Сделать что-л., сходить куда-л. в течение дня, до наступления темноты. – *Пока обудёнку сделали, уже и вечер.* Дв.: Овс.
212. В ОБУДЁНКУ. В течение дня, до наступления темноты. *В обуденку вернулись.* Нз.: С. Бер.
213. В ОБУДЁНКУ ХОДИТЬ. Ходить куда-л. в течение дня, до наступления темноты. – *Говорят, сегодня в обудёнку ходил.* Дв.: Овс.
214. ОДНИМ ТЕЛОМ. Одновременно с кем-л. – *Пойдем, Анна Григорьевна, одним телом, чтоб дом не студить.* Ем.: Есл.
215. ОКЛАДНОЙ ВЕНЕЦ, плотн. Первый ряд бревен в срубе. – *Когда стайки ставят, нужно окладной венец ложить.* Сх.: Выс.; *Окладной венец – первый ряд при закладке дома.* Пт.: Мина.
216. ОБВЕСТИ ОКРУГУ, охотн. Поставить вкруговую большое число ловушек для пушных зверей. – *Обведет плашником в тайге круг и говорит: «У меня обведена округа», «Я обвёл округу» - значит больше число ловушек поставил по кругу.* Ем.: Шел.
217. С ОКУСОМ. Мало (о деньгах). – *Денег у нас было с окусом.* Сх.: Выс.

218. **ОНОЛДА – ОЛОНДАСИ**, устар. Неделю или две недели назад. – *Онолда – олондаси – это старинная поговорка. Говорили: «Ой, да это две недели прошло – онолда - олондаси».* Пт.: Мина.

219. **ОПАРНЫЙ ХЛЕБ**. Хлеб, испечённый из кислого теста на опаре. – *Пекли опарный хлеб, на опарях, он вкусный, пахнет хмелем.* Тс.: Сух.

220. **С ОПУПКОМ**, в знач. нареч. С верхом, с горкой. – *Пойдешь в лес за ягодами, всегда наберёшь ведро с опупком.* Ем.: Бар.

221. **ОРЕШНИЙ ГОД**. Год, урожайный на кедровые орехи. *В орешные годы много шишек собирали.* Сх.: Выс.

222. **СЕСТЬ НА ОСЛУ**. Плохо пропечься (о хлебе). – *У меня в этот раз хлеб не удался: весь сел на ослу, такой только скоту пойдет.* Дв.: Овс.

223. **ОСТАТЬСЯ ОТ МАТЕРИ И ОТЦА**. Стать сиротой. – *Осталась я от матери и отца совсем мала.* Дв.: Овс.

224. **ОТЕЧЕСКАЯ ВОЙНА**. Великая Отечественная война. – *В отеческую-то войну у меня сын под лёд провалился.* Тс.: Тас; *Мой муж воевал в отеческую войну.* Пт.: Мина.

225. **ОТЪЕСТЬ ТРЁБО**. Сильно поправиться, растолстеть. – *Наша Машка отъела трёбо, теперя робить не хочет.* Бг.: Туз.

226. **ОХОТКУ СДЁРНУТЬ**. Удовлетворить желание. – *Драников поела. Охотку сдернула. Боле не хочу.* Кч.: Чел.

227. **В ОХРЯПКУ**. То же, что **ОХРЯПКА**. – *Дом у меня, угол, в охряпку.* Дв.: Овс.; *А потом называлось в охряпку – полбревна здесь зарубают, полбревна верхнево.* Дв.: Овс.

П

228. **В ПАРОЧКИ**, устар. Игра «Третий лишний». – *Собирались на задах, хороводы водили, в парочки играли.* Тс.: Сух.

229. **ПЕСНЯКА ДАВАТЬ**, прост. Петь песни. – *Вечёрки у нас шибко веселые были. Нароботаешься за день, а все равно песняка даёшь.* Дз.: Пок.; *Ложат доску, встают человек десять и дают песняка.* Кч.: Вар.; Бз.: Бер. и повсем. в центр. р-нах КК.

230. ВЗЯТЬ ЗА ПИКУЛЬКУ. Взять за горло. – *Дела совсем за пикульку взяли.* Ем.: Шив.
231. ПО ПЛАШКЕ (ПЛЯСАТЬ). Вид танца. – *А танцы как были! И четверку, и шестёрку, и по плашке плясали.* Ем.: Уст.
232. ДВУХСТАВНЫЙ ПЛОТ, сплаvn. Плот, состоящий из двух связанных между собой плотов. – *Трехставный плот был самым большим и удобным.* Дв.: Слиз.
233. ОДНОСОСТАВНЫЙ ПЛОТ, сплаvn. Плот из одного ряда бревен. – *На односоставном плоту сплавливали сено.* Дв.: Слиз.
234. ТРЁХСТАВНЫЙ ПЛОТ, сплаvn. Плот, состоящий из трех связанных между собой плотов. – *Трехставный плот был самым большим и удобным.* Дв.: Слиз.
235. ПОДАВАТЬ НА ШЕСТЕ. Управлять лодкой с помощью шеста. – *Кому надо в Красноярск на лодке – оттуда на шесте подавали.* Дв.: Овс.
236. ПОДАТЬ СЛУХ. Известить о чем-л. – *Потом им слух подали, что милиция у нас находится.* Пт.: Пар.
237. ПОДГОРНАЯ В ВОРОТЦА, устар. Танец, в котором все участники становятся по парам, делая по очереди воротца, через которые проходят все танцующие. – Сх.: Шила. – гулянья
238. ПОДГОРНАЯ В ПЯТЬ, устар. Танец двух пар и одного ведущего, который танцует то с одной парой, то с другой. – Сх.: Шила.
239. ПОДГОРНАЯ ПАРОЙ, устар. Танец, который танцуют в паре, держась за руки. – По вечерам по мосту собирались, гуляли, подгорную парой плясали. Сх.: Шила.
240. ПОДГОРНАЯ ПО ПЛАШКЕ, устар. Парный танец, участники которого (юноши и девушка) танцуют по очереди, находясь друг против друга. – Сх.: Шила.
241. ПОДМАЗА СКОВОРОДНАЯ, насмешл. О вялом, нерешительном человеке. – *Очень тихого человека часто называли «подмаза скороводная»*

или «размазня»: «Эх, подмаза ты сковородная!» Дз.: Нов. – качество человека

242. **ПОИМАТЬ СВЯЗЬ.** Получать известие. – *Когда мы стояли за рекой, поймали тут связь из Троицка через дружинников. Два брата было их.* Тс.: Тас.

243. **ПОЙТИ НА ПОПРАВУ.** Пойти на поправку. – *Как только зажуёт корова жвачку, значит, говорили: «Корова на поправу пошла».* Дв.: Овс.

244. **ПОНЮША ГОЛОВУ.** Повесив голову. – *Шла, понюша голову.* Уж.: Кул.

245. **ПАЛЬЦЕМ НЕ ПОРУШИТЬ.** Не причинить ни малейшего вреда кому-л. – *Он меня даже за всю жисть ни разу пальцем не порушил.* Тс.: Сух.

246. **ПОРЯДОК ВЕСТИ.** Руководить. – *Это дружка, значит, когда они приезжают, он как хозяин садится за стол, все порядок ведет.* Тс.: Тас.

247. **ПОСКОНЬ ВЕКУ.** С давних времен. – *Таки вечёрки были в посконь веку.* Мн.: Ст. Бад.

248. **ДО САМОГО ПОСЛЕДУ.** До конца. – *А старший-то брат уж в партизанщине был. Уж до самого последу там был.* Тс.: Тас.

249. **ПОСТАВИТЬ В ЛЁГКИЙ ДУХ.** Поместить кушанье в немного остывшую русскую печь. – *Галушков навариишь и поставишь в лёгкий дух.* Пт.: Пар.

250. **ПОСТЕЛЮ ДАВИТЬ.** Болеть, не вставая с кровати. – *Целую неделю постелю давила, не вставала.* Пт.: Мина.

251. **С ПОСТРОЕМ.** Строевым шагом. – *Вернулся в город с построем и песням.* Пт.: Пар.

252. **ПОУЛИШНО ЗВАТЬ.** Называть по уличному прозвищу, данному односельчанами. – *Старички поулишно зовут.* Кз.: С. Чер.

253. **ПРИДАННЫЕ КОНИ,** устар. Лошади, которые везут приданое невесты. – *Приданное везут на особых конях, на приданных, значит. На приданных конях девушки ездят, катаются по улицам.* Тс.: Тас.

254. УЙТИ В ПРИЙМЫ. Женившись, поселиться в доме жены. – *А Еким в приимы ушёл к Авдотье Дубковой.* Рб.: Пер.

255. ПРИЙТИ В ОХОТУ. Появиться, возникнуть (об инстинкте размножения у животных). – *А если козлу козочку показать, он быстро в охоту придёт.* Дв.: Овс.

256. ПРИНЯТЬ ВЕНЕЦ. Выйти замуж. – *Вот уж как два года приняла венец, живем пока неплохо.* Сх.: Сух.; *Коли приняла венец, то уж из дома мужа никуда не уходила.* Сх.: Выс.

257. ПРОЕСТЬ ЖДАНИКИ. Очень долго ждать. – *Жданики проели, весны ждавши.* Бг.: Юр.

258. ПРОПАСТИ НА ТЕБЯ НЕТ, бран. Погибели на тебя нет. – *До чего же ты надоел, пропасти на тебя нет!* Ил.: К. Хле.

259. ПРОПАСТЬ С ГОЛКОМ. Исчезнуть. – *Как ушел тогда, так и пропал с голком.* Ем.: Шив.

260. ПРОСТОЯТЬ ЦЕРКВУ. Выстоять церковную службу до конца. – *Я не простояла церкву, домой ушла.* Ем.: Шив.

261. ПРОХАВНЫЙ ПОЛОВИК (ПРОСТЕЛОК), ткац. Редко сотканный. – *Редко соткут половик и говорят: «Прохавый половик получился» или «Прохавые простелки».* Бз.: Брз.

262. ПРЯНЦЫ ВАМ, экспр. Выражение отказа в чем-л. – *Не хотите – ну тогда и прянцы вам.* Ил.: С. Зав.

263. СТО ПУДОВ. Очень много. – *Вот наговорили сто пудов.* Дв.: Овс.

264. ПУДА ПОЛТОРА. О чем-л. Тяжелом, трудном. – *Жизнь наша пуда полтора прошла. Нелегко нам было.* Дв.: Овс.

265. ПУСТАЯ ЛЕСИНА. Дерево со сгнившим внутри стволом. – *Пустая лесина – значит дупловая, гнилая внутри.* Дз.: Дзер.

Р

266. КОНСКАЯ РАБОТА. Тяжелая работа. – *Работа конска была до того чижола, руки в плечах ничё не слышат.* Ач.: М. Улуй.

267. РАБОТАТЬ РАБОТУ. Выполнять какую-либо тяжёлую работу. - Тяжело мне было. Работала я мужские работы. Бр.: Бир.; Я всегда тяжёлую работу работала. Бр.: Бир.; Мне врач сказал, что тяжёлую работу работать нельзя, а то коньки отброшу. Бр.: Бир.

268. РАБОТАТЬ С ВЕРХОМ. Много работать. – Приходилось работать с верхом. А иначе чего зарабатываешь? Сх.: Выс.; Работать с верхом надо было – не до гулянья. Сх.: Сух.

269. В РАЗБРОСЕ. В разных местах. – Все в разбросе: одна на Урале сестра, друга – на Севере жила, брат в Ростове. Тс.: Сух.

270. ДАТЬ РАЗГОНУ. Резко отчитать, отругать кого-л. – Вот так он и даст разгону, что не успели ко времени. Нз.: Серж.

271. РАЗДУТЬ КАДИЛО. Быстро разбогатеть. – Раздул кадило: хоромы построил, машину купил. Аб.: Абан.

272. РАЗВЕСТИ РАЗЛЮЛИ. Дать волю, свободу чувствам. – Развела разлюли: получай. Че теперь с ней будешь делать? Вот тебе и свобода. Ем.: Емел.

273. РАЗМЫВАТЬ РУКИ. Вознаграждать повитуху за благополучный исход родов. – Баушка с родихой размывают руки. Это значит, что третий раз баушка ведёт родиху в баню, моют руки и родиха даёт баушке три метра материи. Кн.: Фил.; Еще размывают руки перед родами. Баушка моет руки, вытирает полотенцем, и оно ей отдается. Рушник этот как первоначальная плата за работу. Сх.: Выс.; Утром руки размыли, и всё...Сх.: Выс.

274. С РАНЬЯ. Очень рано. – Как пошел с ранья, так его и нет. Нз.: Прог.; Бз.: Бер.

275. НА БЕРЕЗЕ РАСТИ. О грудных младенцах, которых родители брали с собой на поле, покос. – У меня двое девок было, и обе на берёзе росли. А почему так? Дак как же. Ты на поле, а люльку к берёзе прищепишь, и все. Тс.: Тас.

276. РВАТЬ ЖИВОТ, экспр. Делать что-либо с чрезмерным напряжением сил. – *Принести только уклунок картошки – не рви живот.* Дз.: Чур.

277. РЁВУШКУ РЕВЕТЬ, прост. Громко, громко плакать, кричать, страдая от боли. – *Изурочили ребенка, видно: ревя ревет.* Ач.: Чер. и повсем. в центр. р-нах КК.

278. НА РЕЗИНОВОМ ХОДУ. О подошве, сделанной из резины. – *У меня чувяки с опушкой, я их дома ношу и по улице в сухую погоду, а у Тамары чувяки на резиновом ходу, а сами из драпа. Их вообще из толстых тряпок шьют.* Бз.: Бер.

279. РЕМА РЕМУ БЪЕТ. О бедности, нищете. – *Я вот надену когонибудь рвано, вот и скажут «рема рему бьет».* Тс.: Тас.

280. В РЕМЕШОК. Молодежная игра (какая?). – *И в третий лишний играли, и в ремешок. Стаёшь кругом, а те по-за кругом бегали. Успевать надо было, чтобы не шлёпнули.* Дв.: Овс.

281. РЕПОРЕЗОВ ДЕНЬ. День уборки с полей репы по православному календарю (28(15) сентября). – *«Не дремли, баба, на Репорезов день», - так говорили, что в этот день надо было работать быстро, в срок успеть.* Ем.: Кач.

282. В РЕТУНЬКУ КРИЧАТЬ. Звать на помощь. – *Как захватит сердце, так кричу в ретуньку.* Дз.: Ник.

283. РЁВОМ ВЫЖИВАТЬ. Кричать; громким плачем добиваться своего. – *Так она давай рёвом выживать.* Сх.: Шила.

284. РОЖОН СУКОВАТЫЙ. Бранное выражение. – *Чего тебе? Рожна суковатого надо? А ну-ка, подымайся!* Пт.: В.-Рыб.

285. РОЖОН ВОСТРЫЙ. Бранное выражение. – *А он, рожон вострый, и не пришёл вовремя.* Дз.: Дзер.

286. НА БЕРЕЗЕ РОСТИТЬ. Брать грудного ребенка в поле, подвешивая колыбель на березе. – *Вот лопотонски-то обычаи были – детей на березе растить.* Тс.: Тас.

287. **РОТ КОРЫТОМ.** О человеке с хорошим аппетитом. – *Парнишка-то у их маловатый, а у моей рот корытом, трескает все сподряд.* Кч.: Чел.

288. **РЯМА РЯМУ БЬЕТ.** О бедности, нищете. – *Если ты умеешь хозяйством свои рспорядиться – хорошо живёшь, а нет – ряма ряму бьёт.* Тс.: Сух.

289. **В РЯТУНКУ КРИЧАТЬ.** Плакать и стонать от боли. – *Как захватит сердце, так кричу в рятунку.* Ур.: Н. Ник.

С

290. **САДИТЬСЯ СОСЕДЯМИ,** устар. Молодежная игра. – *Играли парни с девушками. Парень выбирает себе девушку по сердцу в соседки – должен сесть с ней рядом, но если девушка не хочет, то заставляет ее ремнём сесть к парню на колени. Это и есть садиться соседям.* Сх.: Шила.

291. **САЛАЗКИ ЗАГНУТЬ,** груб.-прост. Умереть. – *Да он уж когда салазки загнул: пил, пил, да...* Ач.: Тим. и повсем. в центр. р-нах КК.

292. **САЛЗАНАТЬ РУКИ,** неодобр. Не работать. – *Как тут сидеть руки салзанать.* Бм.: Рос.

293. **ХЛЕБНОЕ САЛО.** Сало, которое получает от откормленных зерном свиней. – *Хлебное сало на сковородку положишь, хоть такой кусок положишь, уже ись нечево будет – оно вытапливалось всё.* Да.: Овс.

294. **СБИТЬ ПЕЧЬ.** Сделать глиняную печь: в деревянную форму залить глину и, утрамбовав ее, дать высохнуть, затем форму выжечь. – *Сбить печь – это так: кожушок набьешь с досок, ну, и бьешь глину туда, глинобитна печка.* Бз.: Бер.

295. **В СБОРКЕ.** Со сборками. – *Чарки – это бабы носят, така мягкая кожана обувь со шнурками в сборке и без каблучков.* Аб.: Тур.

296. **В СБОРКУ.** Со сборками. – *Черки сами шили: лёгки, в сборку, есь шнурок – и на покос.* Аб.: Д.Мост.

297. **СБОРЧАТОЕ ОДЕЯЛО.** То же, что **СБОРОК.** – *Одна деревянная кровать на всю семью была, и одеялом сборчатым укрывались.* Бм.: б. Кант.
298. **СВЕРБИТЬСЯ НА ДУШЕ.** О состоянии смутной тревоги, тяжёлых предчувствий. – *Не даёт покоя, беспокоит чё-то, свербиться стало на душею че беспокоит?* Аб.: Д. Мост.
299. **СУ СВЕТУ.** Рано утром, до рассвета. – *Упять он су свету убёг, варнак такой.* Кн.: Под.
300. **СВЕТИТ МЕСЯЦ,** устар. Народный молодёжный танец. – *Танцевали все: и вальс, и танго, и светит месяц.* Дв.: Овс.
301. **СО СВИДАНИЦЕЙ.** Здравствуй, здравствуйте (приветствие при встрече). – *Со свиданицей, Петро.* Нж.: Зуб.
302. **СВИНЯЧИЙ КОТУХ.** Помещение для свиней. – Ем.: Шив.
303. **С ПЕНТА СВИХНУТЬ,** экспр. Сойти с ума. – *Наверное, с пента свихнула.* Тс.: Вес.
304. **СВЯТОЙ УГОЛ.** Угол, в котором находятся иконы. – *Помолишься в святом углу.* Уж.: Кул.
305. **СВЯЧЕНЬ БЛИН.** Сдобный сочень, подаваемый жениху. – *Для молодого готовили свячень блин из яиц и масла.* Тс.: Меж.
306. **СДАВАТЬ ГРЕХИ.** Отпускать грехи. – Пт.: Иван.
307. **В СЕКРЕТ.** Тайно. – *Венчались в секрет.* Кч.: Зак.
308. **СЕМЕЙНЫЙ ЛУК.** То же, что **СЕМЕЙНИК.** – *Семейного лука одну головку садишь, а вырастает из её пять-шесть сазу.* Бз.: Бер.; Бз.: Брод; Дв.: Овс.; Дв.: Слиз.
309. **УНЯТЬ СВОЕ СЕРДЦЕ.** Перестать сердиться. – *Сердце своё уйми.* Аб.: Мач.; Аб.: Ден.; Аб.: Заоз.; Аб.: Усп.; Аб.: Уст.; Сх.: Кон.
310. **ДЕРЖАТЬ НА КОГО-ИЛИБО СЕРДЦЕ.** Обижаться, сердиться. – *Да не держу я на неё сердце: уж давно все забылось, пуст заходит.* Аб.: Быс.; *Чё держать на меня сердце-то: я ить хотел как лутшие.* Аб.: Быс.; *Не держи сердце, забудь.* Бз.: Бер.; Аб.: Ден.; Аб.: Заоз.; Сх.: Кон.; Сх.: Шил.

311. СЕРДЦЕ КИПИТ, экспр. 1. О состоянии сильной взволнованности. – *Сердце кипит, огда узнали, што скот вымер.* Сх.: Выс. 2. О состоянии сильной рассерженности. – *Сердце кипит от злости: как можно было разбить?* Аб.: Д. Мост. и повсем. в центр. р-нах КК.

312. СЕРЕБРЯННАЯ РОТА, устар. Войсковое соединение стариков в партизанском отряде. – *Там в Зайцеве Юс командовал серебряной ротой. Ну, набрал стариков. У нас тоже была серебряна рота.* Тс.: Тас.

313. СЕЯТЬ ПОД ЗАКЛАД. Сеять озимую рожь. – *Ярицу весной сеяли. Рожь озимая – это под заклад сеяли, и яровая, ярица.* Ем.: Шив.

314. СИДЕТЬ ПОД КОРОВОЙ. Доить. – *Вот Анна и приспособилась сидеть под моей коровой, а муж не верил, ничего не делает.* Пт.: Мина.

315. СИДЬМА СИДЕТЬ, экспр. Находиться где-л. безотлучно, не выходя, не выезжая. – *Сидьма дома сидит, ничего не делает.* Пт.: Мина.

316. ЖИТЬ В СИРОТСТВЕ. Быть сиротой. – *Жила я в сиротстве, осталась от матери маленька.* Ач.: Кур.

317. СКЛАДАТЬ НЕРАЗУМНОЕ. Говорить глупости. – *Что ты складываешь неразумное.* Мн.: Ст.: Бад.

318. СКЛАДОК НА ПАЛОЧКЕ. Зонтик. – *Им чё дожжж? Складок на палочке взяли – и порядок.* Пт.: Пар.

319. НА СКЛАДЦАХ. Вместе, сообща. – *Землю на складцах обрабатывали.* Сх.: Шила.

320. СКОЛЬ МОЧИ ЕСТЬ, экспр. Сколько хватит сил. – *Да и работали сколь мочи есть.* Сх.: Выс. и повсем. в центр. р-нах КК.

321. СО СКОПОМ. С верхом. – *Ведро воды набрать со скопом.* Аб.: А.-Ключ.

322. СКОРОВНОЕ МАСЛО. Сливочное масло. – *А масла у нас было всякого, коноплиного, растительного и скоровное было. А скоровное называлось так потому, что с коровьего молока сделано.* Пр.: Бел.

323. СКОТСКИЙ ЖИР. Говяжий жир. – *Как у свинины свиной жир, так у скотины – скотский. На кишках собирашь, жёлтый такой. Вообще,*

скотский жир от простуды хорошо помогают. Мн.: Ст. Бад.; *Скотский жир быстро остывает.* Мн.: Ст. Бад.

324. **СКРУТИТЬ ГОЛОВУШКУ.** Долго, безуспешно искать. – *Куда запропастит могли паченки, уже я головушку скрутила.* Ил.: К. Хлеб.

325. **СКРЫТЬ ГЛАЗА.** Неожиданно исчезнуть (о человеке). – *А мужик-то ей скрыл глаза и носа не кажет.* Пт.: Пар.

326. **СКУТАННАЯ БАНЯ.** Баня, в которой протопилась печь и закрыта труба (дымоход). – *Баня-то уже скутанная – иди, не угоришь.* Ем.: Емел.

327. **СКУТАТЬ БАНЮ.** Закрыть трубу печи в бане. – *Скутай баню, она уже вытопилась.* Бг.: Гнёт.; *Мыться можно уже, я давно баню скутала, угару не будет.* Бл.: Сим.; *Севодня дед для нас скутал, угару не будет.* Бл.: Сим.; *Севодня дед для нас скутал баню.* Бз.: Зык.; *Ну, скутала баню, можно идти мыться.* Кн.: С. Озер.; *Скутай-ка баньку мне.* Мн.: Шал.; *Скутала баню, мыться пойдём.* Ач.: Алек.; Аб.: Абан; Бр.: Бир.; Бм.: Меж.; Ем.: Кор.; Дз.: Дзер.; Нж.: Реч.

328. **НА СЛАВЕ.** Быть известным. – *Чалдоньё-то всё чистоплоты были. Это уж верно, это на славе уж оне были.* Тс.: Тас.

329. **СЛАДУ НЕТ.** 1. Об отсутствии дружбы, взаимопонимания. – *Челдоны в соседнем селе, сладу с ними нет.* Нз.: Сют.; *В ихной семье сладу нет.* Бз.: Бер. 2. Об отсутствии благополучия и счастья. – *Сладу у меня в жизни нетути.* Дз.: Дзер.

330. **КАК СЛЕДОВАТ.** Как полагается. *Надо порезать: морковку мелко, огурцы солёные тоже, картошку, потом искулемесить как следоват.* Бз.: Бер.; *Ты че не дёржишь вилы как следоват? Доржать надо хорошеньче.* Бз.: Бер.; *Ничё не учишься, как следоват. Лайдак такой. Лень поперёд родилась.* Аб.: Д. Мост.

331. **СЛИНИ РАСПУСТИТЬ.** Расплакаться. – *Чё слини распустил?* Аб.: Тен. –

332. СЛОВЕСНАЯ СТАРУХА. Женщина, которая лечит заговорами; знахарка. – *Мать свою больну повезла к словесной старухе лечить.* Дз.: Шел.
333. СЛОЖИТЬ В ТАБОР. Уложить горкой. – *Заготовленные полозья надо сложить в табор.* Сх.: Сух.
334. СМАХУ, нареч. Сразу, в один приём. – *Её смаху не достучишься. Болеет, не каждому откроеет, не к каждому выйдет.* Дв.; Овс.; Тьфу! Не назову так смаху. Дв.: Овс.; Бз.: Бер.
335. СМОЛЁВЫЕ ДРОВА. Смолистые, обычно сосновые дрова. – *На лучину для растопки печей сушили смолёвые дрова.* Кн.: Браж.; *На козу (приспособление для ночного лова рыбы острогой. – Ред.) клали смолёвые дрова и шли ночью рыбачить. Они горели долго.* Дв.: Овс.; Нж.: Тил.
336. ПО-СОВРЕМЁННОМУ. По-современному.- *Кто делал опару, а теперь по-совре́нному.* Дв.: Овс. и повсем. в центр. р-нах КК.
337. СОГЛАСНАЯ СЕМЬЯ. Дружная семья. – *Отдам я сестрицу, отдам я родиму не в город-деревню, не в согласну семью.* Кч.: Кем.
338. С ПАР СОЙТИСЬ. Замерзнуть, отмереть. – *Чтобы руки у них совсем с пар не сошлись.* Мн.: Шал.
339. СОКОВАЯ КАША. Истолченные зерна мака, конопля, превращенные в жмых с соком. – *Соковые каши, да толкли мак, коноплѐ, ели в посты, да и сейчас тоже мак. Конопля не стало.* Аб.: Усп.
340. СОКОВЫЙ ПИРОГ. Пирог с начинкой из толчёных зёрен мака, конопля. – *А соковые пироги я бы и сейчас с удовольствием поела, но коноплю не сеят, мак тоже не купишь.* Бз.: Брз.
341. СПЕВШИЕ ЛЮДИ. О дружных людях. – *В деревне люди певшие.* Ир.: Усп.
342. СПИХНЯ С РУК. Как попало, небрежно. – *Ладом всё надо делать, а не стихня с рук.* Аб.: Тур.
343. СПЛЁТКИ СВОДИТЬ. Сплетничать. – *Сплётки сводит: сѣдня с тобой поговорит, а завтра с другой всё как есть обскажет.* Тс.: Тас.

344. **СПЛЁТКУ СПЛЕСТИ.** Распространить слух, сплетню. – *Опять сплели сплётку, попробуй доказать, что этого не было.* Сх.: Сух.; Тс.: Тас.
345. **БЫТЬ НА СПОКОЕ.** Быть спокойным. – *Огледись хорошенько, чтоб на спокойе быть. Нонче клешиа много.* Бз.: Бер.
346. **СПРОС ВЕСТИ.** Допрашивать. – *Про соседа спрос ведут. Запропастился, так мы его и не видели боле.* Мн.: Ст. Бад.
347. **СТАВИТЬ ИЗ СЕБЯ.** Показывать свое превосходство. – *Выбражуля така! Чё ставит из себя.* Нз.: Гляд.
348. **СТАВИТЬ СЕБЯ.** То же, что **СТАВИТЬ ИЗ СЕБЯ.** – *Задауля ты такой, чё ставишь себя перед нами, а сам такой же.* Аб.: Абан.
349. **ТКАЦКИЙ СТАН.** Ткацкий станок. – *У обоих по два ткацких стана в избе.* Сх.: Мин. и повсем.
350. **СТАНОВАЯ СЕТЬ,** рыболов. Ставная сеть. – *Есть ходовые сети, есть и становые.* Сх.: Под.
351. **В СТАРОЕ ВРЕМЯ.** Раньше, прежде. – *В старо время динюра всяка была.* Кч.: Кем.
352. **СТАРЫМ ДОИТЬСЯ.** О корове, не оплодотворенной быком. – *Щас коровы есть таки – водили к быку, она не покрылась. Говорят, что крова осталась яловая, и вот она год старым доит, её доят, но говорят, что она старым доица.* Дв.: Овс.
353. **СТО БОЧЕК АРЕСТАНТОВ.** Много, о большом количестве чего-л. – *Торгует, та наговорит «сто бачек арестантов» - много, значит.* Дв.: Овс.
354. **СТОЯТЬ НА ЖИРАХ.** Находиться, кормиться зимой на одной территории (о сохатом). – *Сохатый на жирах стоит – зимует, никуды не ходит, переход в марте делат.* Кч.: Зак.
355. **СТОЯТЬ НА СОЛОМЕ.** – При отсутствии сена кормиться зимой соломой (о скоте). Уж.: Кул.
356. **СТОЯТЬ НА МАТКЕ.** Стоять на подаче мяча при игре в лапту. – *Тот, кто подкидывает мяч, стоит на матке.* Уж.: Тарх.; Бз.: Бер.; Бз.: Маг.

357. СТРАХОТА-СТРАХОТОЙ, экспр. О чем-л., ком-л. очень некрасивом. – *Привёз жену. Страхота-срахотой. Где токо таку замухрышку нашёл?* Бз.: Бер.

358. СТРИГУТ РУКИ. О ком-л., у кого быстро изнашиваются вязанные рукавицы. – *В рукавицах, вязанных из шерсти, в них появляется шерсть, рукавицы уменьшаются, быстрее изнашиваются. У моего-то руки стригут, не могу напастись рукавиц.* Бм.: Рос.

359. СРУГОВАЯ ЛОДКА. Лодка, выдолбленная из дерева. – *Струговая лодка из цельного дерева, из осины делалась.* Тс.: Тас.

360. СТЯПШАЯ БАБУШКА. Старшая женщина в крестьянской семье, которая всегда готовит еду. – *А теперь я стряпшая бабушка в доме.* Ир.: Ирб.

361. СУДНЯЯ ЛАВКА. Лавка для посуды. – *Суднюю лавку надо перекрасить в синий цвет.* Кн.: Аст.

362. СУДНАЯ ИЗБА, устар. Волостное управление. – *Раньше не исполкомы были, а судны избы. От там и решали, где нам поселиться.* Аб.: Тур.

363. БЕЗ СУМЛЕНЬЯ. Без сомненья. – *Дождь будет, без сумленья, на небо-то глянь!* Бр.: Ган.

364. СХЛОПОТАТЬ ГОСТИНЕЦ (ГОСТИНЦЕВ). Получить наказание. – *Мы жили и поступали с оглядкой на плёточку. Что не так, запросто можно было схлопотать гостинец.* Аб.: Абан.; Уймись, а то щас быстро гостинцев схлопочешь! Бз.: Бер.

365. СЪЕЗЖИЙ ПРАЗДНИК, устар. Храмовой праздник, в который жители из окрестных деревень съезжались в церковь на службу. – *В съезжий прахздник было весело.* Дв.: Овс.

366. СЫНОВНИН СЫН. Внук. – *Нас было отес и два пацана. Сын полста больше лет жил, дочери сорок семь было. Был ешио сыновнин сын.* Ем.: Пес.

367. **СЫПНОЙ ДОЖДЬ.** Сильный непродолжительный дождь. – *Вчера в Макарово ездил. Возле Чемухи сыпной дождь встретил, не шибко помочил – ведь резкой дождик недолгой.* Сх.: Шил.

Т

368. **ТАБАЧНОЕ КОРЫТО.** Корыто, в котором рубят табак. – *Принеси-ка мне табачное корыто.* Кн.:С. Озер.

369. **ТАБАЧНЫЙ СУК.** Гнилой сук. – *Табачный сук – это отгнивший сук, труха в ём. По табачному суку и дерево узнают: хорошо или гнило. Если есть табачный сук, значит, гнило дерево.* Дз.: Дзер.

370. **ТАЩИТЬ ВОЛОКАМИ.** Тащить волоком. – *Лес на лошадях волоком тащили.* Дв.: Слиз.

371. **ПО-ТЕПЕРЕШНЕМУ.** В настоящее время, теперь. – *А когда Выктора Петровича-то сослали стариков, он тогда уж школа. Ну у них как, по-теперешнему-то, ну, дом был, правда.* Дв.: Овс.

372. **ТЁМКИ УСТРОИТЬ.** Избивать кого-л., так, чтобы он не знал, кто это делает. – *Тёмки ему устроили. Избили, а кто – узнай.* Аб.: Тур.

373. **С ТЁМНОГО ДО ТЁМНОГО.** С темна до темна. – *Работали мы с тёмного до тёмного.* Пт.: Пар.

374. **ТИГОЛЯ ЗАДАВАТЬ,** экспр. Убегать, спасаясь от кого-л., чего-л. – *Вот задавал тиголя, когда ево крапивой хлеснул.* Дз.: Нов.; *Ну и пугнул их ты, такого тиголя задал.* Бх.: Алек.

375. **ТКАТЬ В ДРЕМИХУ,** ткац. Способ тканья с узором в клетку. – *Так по-разному-то ткали: и в ёлочку, и в дорожку, и в дремиху.* Дз.: Дзер.

376. **ТРОПИТЬ СЛЕД.** Идти по следу. – *А собака у меня хорошая, след тропит отлично.* Ем.: Емел.

377. **НИ ТРОШКИ.** Нисколько. – *И не стыдно им ни троки.* Пт.: В.-Рыб.; Бз.: Бер.

378. **ТУДЫ-СЮДЫ,** нареч. В ту или другую сторону, в разные места. – *Туды-сюды носится и носится.* Тх.: В.-Чет. и повсем. в центр. р-нах КК.

379. ТУЕС БЕСПЛОДНЫЙ. Бездетная женщина. – *Марья чё? – Туес бесплодный. Вот её муж и бросил.* Ем.: Емел.

380. ТУМАК ТУМАКОМ, экспр. О необразованном, глупом человеке. – *Гришка наш учиться не хочет, совсем тумак тамаком; все с трактором возится.* Сх.: Шила; Бз.: Бер.

381. ТУРУСЫ РАЗВОДИТЬ, прост. Вести пустые разговоры. – *Чё турусы разводите, надо обдумать.* Аб.: Заоз. и повсем. в центр. р-нах КК.

382. ТУШЕВАТЬСЯ-МАЛЕВАТЬСЯ. Скрыть что-л., хитрить. – *Хозяин тушует-малюется: «Нет», - говорит.* Пт.: Пар.

383. НИ ТЬМА НИ ТУЧА. Очень много. – *Беляков прошло столько – ни тьма ни туча.* Пт.: Мина.

384. ТЯНУТЬ ТЯГУ, сплавл. Вытаскивать, сплавливаемый лес на берег с помощью лошадей, трактора и т.п. – *На лошадях тягу тянули, лес тоскали из воды для бон ... пара лошадей бревно цепляют по краям, лошади идут, по слюзам бревно идёт кверху, а потом бонны сделают, по этим же слюзам сталкивали бонны.* Дв.: Овс.

У

385. УБЁГЛАЯ СВАДЬБА. Свадьба, на которую родители не дали согласие. Жених увозил невесту и венчался с ней. — *Когда жених крадет невесту, тогда свадьба убёглая.* Пт.: Пар.

386. ДО УВИДАНИЯ. До свидания. До встречи. — *Ну ладно, увидимся. До увиданья.* Мн.: Бад.

387. УРОЖАЙ С ПОЛУ. Вид натуральной заработной платы, когда крестьянин получает половину собранного им урожая. — *Урожай с полу, когда половина урожая дается работнику.* Ем.: Сер.

388. ОГНЯ УСЕКИ. Зажги огонь. — *Платье грязное, хоть огня усеки, не знатко.* Ем.: Есл.

Х

389. НЕТУ НИ ХАЛЯВЫ, груб. Нет ничего. — *А у этих бичей нетуки ни халявы.* Бз.: Бер.

390. УБАВЛЯТЬ ХАРАКТЕР. — *Серёга начал помаленьку убавлять характер, понимать стал.* Сх.: Шила.

391. ХВОРОБА ТЕБЯ БЕРИ (БОДАЙ, ДЕРИ, ЗАБЕРИ, ЗАДЕРИ), бран., экспр. Пожелание заболеть. — *А хвороба тебя бодай.* Бм.: Хмел.; *Ну, баба, наkostenялять тебе чё ли. От хвороба тебя бери!* Аб.: Абан; *Ходит всем делат. Пусь хвороба её дерёт!* Аб.: Тур.; *Прийдёшь, сидит как царь, не подступисся. Хвороба тебя деру!* Тх.: В.-Чет.; *Вот, халява! Вот лярва! От жиру бесится. Мужик мой с ёй связался. Пушшай хвороба её задерёт.* Ач.: Тим.

392. ХОДИТЬ В ДОРОГУ. 1. Заниматься извозом. — *Мужики раньше в дорогу ходили: собачьи носки надели в бродни и идут за 30 верст.* Тс.: Кор. 2. Выполнять задания по перевозке грузов. — *Я с мужичонком в дорогу ходила до Канского. Накладёшь какой груз на лошадей, останавлиались по станкам.* Тс.: Тас.; *Ходили в дорогу: туды запас везли, а оттудова руду.* Аб.: Тур.

393. ХОДИТЬ В СВАТЫ. Свататься. — *Я пряталась, когда собирались идти в сваты.* Пт.: Мина.

394. ХОДИТЬ В СВЯЗКУ. Заниматься каким-л. промыслом, делом в составе артели, группы. — *В связку ходили всё больше зимой.* Тс.: Тас.

395. ХОДИТЬ В ТЯГОСТИ. Быть беременной. Ср.: ХОДИТЬ В ТЯЖЕСТИ.— *Муж мой пошёл воевать, а я как раз в тягости ходила.* Тх.: Крас. и повсем. в центр. р-нах КК.

396. ХОДИТЬ В ТЯЖЕСТИ. То же, что ХОДИТЬ В ТЯГОСТИ. — *Да невеска- то у нас в тяжести ходит: ждём мнука.* Тх.: В.-Чет.

397. ХОДИТЬ В ЯМЩИНУ. Заниматься ямским промыслом. — *Брат всю зиму ходил с дядей в ямщину. Возили — кладь называлась. Он всю зиму ходил, а заработал балалайку, а стоила она тогда три рубля.* Тс.: Даур.

398. ХОДИТЬ НА НОЧКИ. Вечорка. — *Молодые были, на ночки ходили, на вечорки.* Мн.: Кус.

399. ХОДИТЬ НА ПАДАЛЬ. Ходить в тайгу и собирать опавшие кедровые шишки. — *Ходили и на падаль в тайгу — собирать шишки в мешки.* Пт.: Пар.

400. ХОДИТЬ НА ЦЫРЛАХ. Лебезить. — *Уветно встретили меня, но скоро устал, чтоб передо мной на цырлах ходили.* Аб.: Д. Мост.

401. ХОДИТЬ ТАНЦЕМ. Танцевать. — *А вот, например, девишник бывает, когда за невестой приезжают. Все, кому интересно, идут, интересно и пожилым посмотреть, парочкам ходили, песни пели, хороводом, танцем ходили.* Тс.: Тас.

402. ХОЗЯЕВ НЕТ, ВСЕ КВАРТИРАНТЫ. О дырявой, в заплатках одежде. — *На ей хозяев нет, все квартиранты. Все заплатки. Час-то нет, все ходят чистенько одеты.* Тс.: Тас.

403. ХОМУТ НАДЕТЬ. 1. Сглазить, навести порчу. — *Если кто-то заболел в семье, то скажут: "Ему кто-то хомут надел".* Тс.: Сух. 2. Лечить от сглаза: надевая хомут, читать наговоры. — *Дед начал чё-то шептать, да надевать на неё хомут, а она, откудава только сила взялась: отбиваться от двух мужиков и кричит: в гостях была, мёд-пово пила. Вот вам, вот! А потом стихла. Опосля спрашиваю: ничё не помнит.* Ем.: Емел.

404. ИГРАТЬ ХОРОВОДОМ. Водить хоровод. — *В хоровод играли. Клубу не было, хороводом играли.* Аб.: Абан.

405. ХУРАЛЫ РАЗВОДИТЬ. Болтать. — *На работе хуралы разводить нельзя.* Кн.: Люб.

406. ХУРДЫ-МУРДЫ, неодобр. О чём-то незамысловатом, ненужном, некачественном. — *Всякие хурды-мурды покупаешь. Лучшие покочи, да купи хорошее.* Аб.: Абан; *Хурды-мурды — это немудряшние напитки.* Аб.: Д. Мост.

Ц

407. НА ЦЫРЛАХ ХОДИТЬ. Чрезмерно угождать. — *Уветно встретили меня, но скоро устал, чтоб передо мной на цырлах ходили.* Аб.: Д. Мост.

Ч

408. ЧАЛДОНЕЦ ЖЕЛТОРОТЫЙ, -ы, м. Русский житель Сибири, старожил. Ср.: ЧАЛДОН. — *Туго-ка мало их осталось чалдонцев-то.* Дз.: Дзер.; *Поначалу в деревне чалдонцев немного было.* Ем.: Ник.

409. ЧЕЧА-ЧЕЧЕЙ. Неодобр. Избалованный человек. — *Да она чечачечей. Трясутся над её. Потом наплачутся.* Нз.: Пав.

410. ЧЁРТОВА КОЖА, прост. Сатин. — *И рубахи шили праздничны из чёртовой кожи.* Дз.: Дзер.

411. ЧИСТАЯ БЕЛКА. Белка со шкурой, пригодной для использования. — *Когда кожа бела и пух полностью набран, когда шкуру снимаешь, и она с левой стороны бела, вот и чиста.* Дз.: Дзер.

412. ЧИСТЫЙ ПОТОЛОК, спец.. Потолок ярусный — на потолок, образованный настилом крыши, набиваются доски — тёс. — *А в домах он чистый потолок. Ярусный иначе. Делается как черный, а снизу тесом нашивается.* Пт.: Пар.

413. ЧТО ЗРЯ, нареч. Без старанья. — *Работает что зря.* Ил.: Н. Ник.; *Работник что зря.* Ил.: Илан.

414. ЧУМА ЕГО ЗНАЕТ.

415. БЕЗ ЧУРА. Без меры. — *Ест без чура.* Нж.: Реч.

Ш

416. ШАРАБАН НЕ ВАРИТ. — *Чё-то сёдня у меня шарабан совсем не варит.* Бз.: Бер.; Дв.: Овс.

417. НА ШВЫРОК, спец. Приготовленные для распиливания и раскалывания на дрова стволы деревьев. — Ем.: Емел.

418. ВЫЛОЖИТЬ ШКАНДОМ. Соединить с помощью деревянного шипа, шканда. — *Пол выложили шкандом.* Дз.: Дзер.

419. ТОЛСТЫ ШТИ. — *Каша из ячменного зерна, сейчас из перловки.* Аб.: Усп.

420. ШУТКА В ДЕЛЕ. Употребляется для подчеркивания важности, значительности чего-л. — *80 годов — шутка в деле*. Бз.: Бер.; *Шутка в деле 15 копен за день поставить*. Бз.: Бер.

Э

421. ЭТО САМОЕ. Используется в роли вводного слова. — *Я, это самое, сети сам плету*. Бз.: Бер. и повсем. в центр. р-нах КК.

422. ПОД ЭТИМ ДЕЛОМ. Пьяный, выпивший вина. — *А она всегда под этим делом. Самогонка у неё не выводится*. Бз.: Бер. и повсем. в центр. р-нах КК.

Ю

423. ЮРОМ ИДТИ. — 1. Идти косяком (о рыбе). — *Рыба юром идёт, хорош улов будет*. Аб.: Пок.

Я

424. ЯЗВИ В ДУШУ, бран. То же, что ЯЗВИ. — *Язви в душу, Колька, опять ты грязну свитру надрючил!* Бз.: Бер.

425. ЯЗВИ (ЕГО, ИХ), бран. То же, что ЯЗВИ. — *Язви тя! Держи крепше, ить упадёт жа*. Бз.: Бер.

426. ДЕЛО ЯМАН. Дело(а) плохо(и). — *Всё загубили: дело яман*. Аб.: Абан; *Как у тебя? — Дела аман*. Аб.: Тур.

427. ГОНЯТЬ ЯМЩИНУ. Заниматься товарным извозом. — *Дед мой гонял ямщину*. Кн.: Бошн.

**Тематическая классификация фразеологических единиц,
зафиксированных в «Словаре русских говоров
центральных районов Красноярского края»**

1. Человек:

- **Интеллект:** ни бельмеса не знать; буки зашевелились; буки не шевеляться; шевели буками; крутиться на уме; недовольным умом; складать неразумное; тумак тумаком;
- **Свойства характера:** варначья кровь; варначья душа; в каждой дыре затычка; лень из лени; мать-хватать; моленный ребенок; душа нарастопашку; несовестная лень; норки задрать; подмаза сковородная; рот корытом; стригут руки; убавлять характер; чеча-чечей;
- **Внешность:** варначьи глаза; одни лытки; недовольными глазами; отъестъ требо; страхота-страхотой;
- **Место жительства и социальный статус:** вечный сибиряк; в девках; жить в крестьянстве; жить (расти) в сиротстве; зайти в колхоз; местный-здешний; остаться от матери и отца; принять венец; раздуть кадило; рема рему бьет; ряма ряму бьет; жить в сиротстве; на славе; словесная старуха; согласная семья; спевшие люди; стряпшая бабушка; сыновий сын; туес бесплодный; нету ни халявы; чалдонец желторотый;
- **Состояния:** без скрёсу; деревянная болезнь; завидки взяли; завидки берут; завидость берет; быть как замата; карачун пришел; мурцовки хватит; мурцовки хлебнуть; нужда и стужа, нет и хуже; пойти на поправу; понюша голову; постелю давить; развести разлюли; на березе расти; салазки загнуть; свербиться на душе; с пента свихнуть; унять свое сердце; держать на кого-либо сердце; сердце кипит; с пар сойтись; быть на спокойе; ходить в тягости; ходить в тяжести; шарабан не варит; под этим делом;
- **Различного рода действия:** взять на абатур; атрибучить номер; бай нести; байки заводить; бандюры разводить (нести); бить косу; блины (блинчики) пускать; брать убегом; бросить вдаль глазами; бузу заварить; бузу затевать; бузу разводить; бузу тереть; забивать буки; быгать горе; верхом сесть; взять на шарапа; выкопать глаза черту; есть (исть) не в свою выть; выходить по своему нраву; дать голос; дать укол; дежу учинять; делать нас (тебя); драть песняка; дружить взглядом; дуть сколь мочи есть; дыбки делать; ехать на смешках; на живульку сшить; жизнь проводить; жить с хозяйством; забежать ереями; затворить тесто; зеленить голову; знику не давать; изживать со свету; из рук глядеть; в клетку играть; калатушек надавать; дать кругалья; кураж разводить; кутать баню; кутать печь; ладу не дать; лататы задать; лить грязь; лить ерунду; лупить глаза; лынды бить; лытки засверкали; становиться на матку; стоять на матке; махнуть не глядя; махнуть не глядя; набегать в девках; надеть хомут; натянуть нос; нести кандалы; надеть (одеть) на ничку; не успеть глаза обогреть; взять на оботур; обудёнку сделать; в обуденку ходить; охотку

сдернуть; песняка давать; взять за пикульку; подавать на шесте; подать слух; поимать связь; пальцем не порушить; порядок вести; поставить в легкий дух; поулишно звать; прийти в охоту; проест жданики; пропасть с голком; простоять церкву; работать работу; работать с верхом; дать разгону; размыкать руки; рвать живот; рёвушку реветь; в ретуньку кричать; рёвом выживать; на березе растить; салзанать руки; сбить печь; сдавать грехи; сеять под заклад; сидеть под коровой; сидьма сидеть; скрутить головушку; скрыть глаза; скутать баню; слини распустить; сложить в табор; сплетки сводить; сплетку сплести; спрос вести; ставить из себя; ставить себя; стоять на матке; схлопотать гостинец (гостинцев); тащить волоками; тёмки устроить; тиголя задать; тропить след; турусы разводить; тушеваться-малеваться; тянуть тягу; ходить на цырлах; ходить танцем; хомут надеть; хуралы разводить; на цырлах ходить; выложить шкандом; катать бабки; уйти в приимы;

- **Междометные конструкции:** ну и байки!; батюшки святы; дай бог умному; как ли, ли как, ли как ли; ли чё ли; ли что ли; лихо мне!; мало не будет! (не покажется); матушки святы; мило-дорого посмотреть; на тебе; ничё себе; со свиданицей; до увиданья.

2. Жилье и хозяйственные строения:

- **Строения, строительные материалы:** битая печь; божий угол; долбленая лежанка; крестовый дом; круглая крыша; круглый дом; круглый лес; окладной венец; свинячий котух; святой угол; skutанная баня; судная изба; чистый потолок; двухставный плот; одноставный плот; трёхсплавный плот;
- **Реалии быта (утварь, особенности пищи, одежда, мебель, и т.д.):** бризлое молоко; брызлое молоко; весовая полка; гошковая чашка; густое молоко; лопашиное весло; каменный кусок; наливная булочка; обедечное молоко; в оборочку; опарный хлеб; сесть на ослу; хлебное сало; свяченный блин; скоровное масло; скотский жир; соковая каша; соковый пирог; толсты ишти; муляные нитки; прохавный половик; на резиновом ходу; в сборке; в сборку; сборчатое одеяло; складок на палочке; смолевые дрова; ткацкий стан; становая сеть; сруговая лодка; судная лавка; табачное корыто; хозяев нет, все квартиранты; чёртова кожа; на швырок.

3. Трудовая и промысловая деятельность: делать профессию; в забирку; залом ставить; заработки делать; заработки сделать; кладь возить; коржачки мазать; в крюк; ласточкин хвост; с макушки бить; ходить по оборышам; обвести округу; в охряпку; ткать в дремиху; ходить в дорогу; ходить в связку; ходить в ямицину; ходить на падаль; гонять ямицину.

4. Обряды, гуляния, праздники, игры: божий праздник; наемная вечёрка; откупная вечёрка; воротцами ходить; выгонять бичом; заламывать ворота; запить невесту; играть свадьбу; в парочки; по плашке (плясать); подгорная в воротца; подгорная в пять; подгорная парой; подгорная по плашке; в ремешок; репорезов день; садиться соседями; светит месяц; съезжий праздник; убёглая свадьба; ходить на ночки; играть хороводом; ходить в сваты;

5. Природа:

- **Растительность:** баковый сук; богородская трава; выболеть на корню; дикая кучерявка; закомлистое дерево; заветная залежь; кособолонная лесина; кукушкины слезки; курнем расти; куриная слепота; пустая лесина; семейный лук; табачный сук;
- **Вода:** дохлая вода;
- **Земля:** двоенные пары;
- **Атмосферные явления:** божья дуга; воденка божья; коренная вода; косая телега; напokat идти; орешний год; сыпной дождь.

6. Животный мир : битая рыба; еман; колонок красный; приданные кони; старым доиться; стоять на жирах; стоять на соломе; чистая белка; юром идти; на игровую.

7. Отвлеченные понятия: беда как; безменная мера; больши года; только бус стоит; только бус вьется; на верхосытку; с виру(-ов); всяким манером; всяко-разно; далее-боле; другой раз; дыбы дыбы, дыбонек скоро (любое имя) годок; хвати тебя еман за ногу; завсяко-просто; в запазуху; в запазухе; почем здря; знамо дело; кабы знатье; инний раз; ииний раз; какой-никакой; с копешкой; куды с добром; кыр-кыром; мало-малишки; мало-мало; мало чё; моя меть, не в мою меть; моим (твоим, их...) салом мне (тебе, им...) по мусалам; навроде володи, под вид кузьмы; на старых ладах; не смерть; в обудёнку; с окусом; онолда-онолдаси; с опупком; посконь веку; до самого последу; пропасти на тебя нет; прянцы вам; сто пудов; пуда полтора; конская работа; в разбросе; с ранья; рожон суковатый; рожон вострый; су свету; в секрет; со скопом; сладу нет; как следоват; смаху; по-современному; в старое время; сто бочек арестантов; без сумленья; потеперешнему; с темного до темного; ни трошки; туды-сюды; ни тьма ни туча; хурды-мурды; чума его знает; без чура; шутка в деле; это самое; язви в душу, язви (его, их); дело яман; время жатвы; отеческая война; господь с тобой и анделы во изголовье; бах да гары; для близиру; карачун прошел; из-под корня; где тебя лешак носит (гоняет, околачивает); лешак тебя возьми (задери, побери); одним телом; с построем; серебряная рота; на складцах; сколь мочи есть; спихня с рук; урожай с полу; огня усеки; хвороба тебя бери (бодай, дери, забери, задери); что зря.

Лексико-грамматические разряды ФЕ

субстантивные	адъективные	адвербиальные	глагольные	междометные	Не относятся к какой-либо части речи
<p>Баковый сук; безменная мера; битая печь; Битая рыба; богородская трава; божий праздник; божий угол; божья дуга; бризлое молоко; брызлое молоко; буки зашевелились; буки не шевеляться; варначьи глаза; варначья кровь; весовая полка; наемная вечерка; откупная вечерка; вечный Сибиряк; воденка божья; воротцами ходить; горшковая чашка; густое молоко; двоенные пары; дежу учинять; деревянная болезнь; дикая кучерявка; долбленая лежанка; дохлая вода; еман; жатвенная страда; закомлистое дерево; заветная залежь; какой-никакой; каменный кусок; колонок красный; коренная вода; косая телега; кособолонная лесина; крестовый дом; круглая крыша; круглый дом; круглый лес; кукушкины</p>	<p>Варначья душа; недовольными глазами; подгорная в воротца; подгорная в пять; подгорная парой; подгорная по плашке; судная изба;</p>	<p>Без скресу; для близиру; на верхосытку; с виру(-ов) всяким манером; далее-боле; в забирку; завяско-просто; в запазуху; в запазухе; почем здря; знамо дело; кабы знать; на игровую; инний раз; ишний раз; с копешкой; из-под корня; в крюк; мало-малишки; мало-мало; в оборочку; в обуденку; с окусом; онолда-онолдаси; с опупком; в охряпку; с построем; сто пудов; пуда полтора; в разбросе; в сборке; в секрет; на складцах; со скопом; на славе; сладу нет; смаху; по-современному; спихня с рук; без сумленья; по-теперешнему; ни трошки; туды-сюды; хурды-мурды; что зря; без чура; на швырок;</p>	<p>Взять на абатур; аттрибучить номер; бай нести; байки заводить; бандюры разводить; ни бедьмеса не знать; бить косу; блины (блинчики) пускать; брать убогом; бросить вдаль глазами; бузу заварить; бузу затевать; бузу разводить; бузу тереть; шевели буками; забивать буки; быгать горе; верхом сесть; взять на шарапа; выболеть на корню; выгонять бичом; вкопать глаза черту; есть (исть) не в свою выть; выходить по своему нраву; дать голос; дать укол; делать нас (тебя); делать профессию; драть песняка; ружить взглядом; дуть сколь мочи есть; дыбки делать; ехать на смешках; на живульку сшить; жизнь проводить; жить в крестьянстве; жить (расти) в сиротстве; жить с хозяйством;</p>	<p>Ну и байки!; батюшки святые; дай бог умному; как ли, ли как, ли как ли; куды с добром; ли че ли; ли что ли; лихо мне!; мало не будет! (не покажется); мало че; матушки святые; мило-дорого посмотреть; на тебе; ниче себе; прянцы вам; со свиданицей; до увидания; шутка в деле; это самое;</p>	<p>Господь с тобой и анделы во изголове; бах да гары; больши года; только бус стоит; только бус вьется⁴ другой раз; дыбы, дыбы, дыбонек скоро (любое имя) годок; хвати тебя еман за ногу; в каждой дыре затычка; где тебя лешак носит (гоняет); лешак тебя возьми (задери, побери); лихоманка тебя побери (забери); моя меть, не в мою меть; моим (твоим, их...) салом мне (тебе, им...) по мусалам; навроде Володи, под вид Кузьмы; мужа и стужа, нет и хуже; не успеть глаза обогреть; пропасти на тебя нет; рожон суковатый; рожон вострый; сколь мочи есть; сто бочек арестантов; ни тьма ни туча; урожай с полу; нету ни халявы; хвороба тебя бери (бодай, дери, забери,</p>

<p>слезки; куриная слепота; кыр-кыром; ласточкин хвост; лень из лени; лопашное весло; одни лытки (остались); макитра полосатая; мать-хвать; местный-здешний; моленый ребенок; муляные нитки; наливная булочка; душа нарастопашку; на старых ладах; недовольный умом; не смерть; несовестная лень; обедечное молоко; одним телом; окладной венец; опарный хлеб; орешний год; отеческая война; в парочки; по плашке (плясать); двухставный плот; одноставный плот; трехставный плот; подмаза сковородная; посконь веку; до самого последу; приданные кони; прохавный половик (простелок); пустая лесина; конская работа; с ранья; на резиновом ходу; в ремешок; репорезов день; рот корытом; хлебное сало; сборчатое одеяло; су свету; свинячий котух; святой угол; свяченый блин; семейный лук; серебряная рота; складок на</p>			<p>забегать ереями; завидки взяли; завидки берут; завидость берет; зайти в колхоз; заламывать ворота; залом ставить; быть как замета; запить невесту; заработки делать; заработки сделать; затворить тесто; зеленить голову; не давать покоя; играть свадьбу; изживать со свету; из рук глядеть; карачун пришел; карачун прошел; катать бабки; кладь возить; в клетку играть; колотушек надавать; коржачки мазать; дать кругаля; крутиться на уме; кураж разводить; курнем расти; кутать баню; кутать печь; ладу не дать; лататы задать; лить грязь; лить ерунду; лупить глаза; лынды бить; лытки засверкали; с макушки бить; становиться на матку; стоять на матке; махнуть не глядя; махнуть не глядя; мурцовки хватить; мурцовки хлебнуть; набегать в девках; надеть</p>		<p>задери); хозяев нет, все квартиранты; чума его знает.</p>
--	--	--	---	--	--

<p>палочке; скоровное масло; скотский жир; skutанная баня; словесная старуха; смолевые дрова; согласная семья; соковая каша; соковый пирог; спевшие люди; ткацкий стан; становая сеть; в старое время; страхота- страхотой; сруговая лодка; стряпшая бабушка; судняя лавка; съезжий праздник; сыновий сын; сыпной дождь; табачное корыто; табачный сук; с темного до темного; туес бесплодный; тумак тумакон; убеглая свадьба; чалдонец желторотый; чеча-чечей; чёртова кожа; чистая белка; чистый потолок; толсты шти; под этим делом; дело яман;</p>			<p>хомут; напokat идти; натянуть нос; нести кандалы; надеть (одеть) на ничку; норки задрать (норки вверх драть); ходить по оборушам; взять на оботур; обуденку сделать; в обуденку ходить; обвести округу; сесть на ослу; остаться от матери и отца; отъесть требо; охотку сдернуть; песняка давать; взять за пикульку; подавать на шесте; подать слух; поймать связь; пойти на поправу; понюша голову; пальцем не порушить; порядок вести; поставить в легкий дух; постелю давить; поулишно звать; уйти в приимы; прийти в охоту; принять венец; проесть жданики; пропасть с голком; простоять церкву; работать работу; работать с верхом; дать разгону; раздуть кадило; развести разлили; размывать руки; на березе расти; рвать живот; ревушку реветь; рема</p>		
---	--	--	--	--	--

			<p> ремю бьет; в ретуньку кричать; ревом выживать; на березе растить; ряма ряму бьет; в рятуньку кричать; садиться соседями; салазки загнуть; салзанать руки; сбить печь; свербиться на душе; светит месяц; с пента свихнуть; сдавать грехи; унять свое сердце; держать на кого-либо сердце; сердце кипит; сеять под заклад; сидеть под коровой; сидьма сидеть; жить в сиротстве; складать неразумное; скрутить головушку; скрыть глаза; скутать баню; слини распустить; сложить в табор; с пар сойтись; сплетки сводить; сплетку сплести; быть на спокое; спрос вести; ставить из себя; ставить себя; старым доиться; стоять на жирах; стоять на соломе; стоять на матке; стригут руки; схлопотать гостинец (гостинцев); тащить волоками; темки устроить; тиголя </p>		
--	--	--	--	--	--

			<p> задавать; ткать в дремиху; тропить след; турусы разводить; тушеваться- малеваться; тянуть тягу; огня усеки; убавлять характер; ходить в дорогу; ходить в сваты; ходить в связку; ходить в тягости; ходить в тяжести; ходить в ямщину; ходить на ночки; ходить на падаль; ходить на цырлах; ходить танцем; хомут надеть; играть хороводом; хуралы разводить; на цырлах ходить; шарабан не варит; выложить шкандом; юром идти; язви в душу; язви (его, их); гонять ямщину; </p>		
--	--	--	---	--	--

**Структурные типы фразеологических единиц,
зафиксированных в «Словаре русских говоров
Центральных районов Красноярского края»**

ФЕ - словоформа	ФЕ - словосочетание	ФЕ - предложение
1. беда как	1.взять на абатур	1.господь с тобой и анделы
2. без скресу	2.аттрибучить номер	во изголовье
3. для близиру	3.бай нести	2.буки зашевелились
4. на верхосытку	4.байки заводить	3.буки не шевеляться
5. с виру(-ов)	5.баковый сук	4.только бус стоит
6. всяко-разно	6.бандюры разводить (нести)	5.только бус вьется
7. далее-боле	7.бах да гары	6.дай бог умному
8. в девках	8.безменная мера	7.ну и байки!
9. еман	9.ни бельмеса не знать	8.батюшки святы
10. в забирку	10.битая печь	9. дыбы, дыбы, дыбонек
11. завсяко-просто	11.битая рыба	скоро (любое имя) годок
12. в запазуху	12.бить косу	10. хвати тебя еман за ногу
13. в запазухе	13.блины (блинчики) пускать	11. завидки взяли
14. почем здря	14.богородская трава	12. завидки берут
15. кабы знатье	15.божий праздник	13. завидость берет
16. на игровую	16.божий угол	14. карачун пришел
17. как ли, ли как, ли как ли	17.божья дуга	15. карачун прошел
18. какой-никакой	18.больши года	16. куды с добром
19. с копешкой	19.брать убегом	17. лень из лени
20. из-под корня	20.бризлое молоко	18. где тебя лешак носит
21. в крюк	21.бросить вдаль глазами	(гоняет, околачивает)
22. кыр-кыром	22.брызлое молоко	19. лешак тебя возьми
23. ли че ли	23.бузу заварить	(задери, побери)
24. ли что ли	24.бузу затевать	20. лихо мне!
25. мало-малишки	25.бузу разводить	21. лихоманка тебя побери
26. мало-мало	26.бузу тереть	(забери)
27. мало че	27.забивать буки	22. лытки засверкали
28. мать-хвать	28.быгать горе	23. мало не будет! (не покажется)
29. местный-здешний	29.варначьи глаза	24. матушки святы
30. на тебе	30.варначья кровь	25. моя меть, не в мою меть
31. не смерть	31.варначья душа	26. мило-дорого
32. в оборочку	32.верхом сесть	посмотреть
33. в обуденку	33.весовая полка	27. моим (твоим, их...)
34. с окусом	34.наемная вечерка	салом мне (тебе, им...) по
35. онолда-онолдаси	35.вечный Сибиряк	мусалам
36. с опупком	36.взять на шарап(а)	28. навроде Володи, под
37. в охряпку	37.воденка божья	вид Кузьмы
38. в парочки	38.воротцами ходить	29. ниче себе
39. по плашке (плясать)	39.всяким манером	30. нужна и стужа, нет и хуже
40. с построем	40.выболеть на корню	31. не успеть глаза
41. в разбросе	41.выгонять бичом	обогреть
42. с ранья	42.выкопать глаза черту	32. пропасти на тебя нет
43. в ремешок	43.есть (исть) не в свою выть	
44. в сборке	44.выходить по своему нраву	
	45.горшковая чашка	

45. в сборку	46. густое молоко	33. прянцы вам
46. су свету	47. дать голос	34. рема рему бьет
47. со свиданицей	48. дать укол	35. ряма ряму бьет
48. в секрет	49. двойные пары	36. светит месяц
49. на складцах	50. дежу учинять	37. унять свое сердце
50. со скопом	51. делать нас (тебя)	38. держать на кого-либо сердце
51. на славе	52. делать профессию	39. сердце кипит
52. сладу нет	53. деревянная болезнь	40. сто бочек арестантов
53. как следоват	54. дикая кучерявка	41. нету ни халявы
54. смаху	55. долбленая лежанка	42. хвороба тебя бери (бодай, дери, забери, задери)
55. по-современному	56.дохлая вода	43. хозяев нет, все квартиранты
56. страхота-страхотой	57. драть песняка	44. чума его знате
57. без сумленья	58. другой раз	45. шарабан не варит
58. по-теперешнему	59. дружить взглядом	46. дело яман
59. ни трошки	60. дуть сколь мочи есть	
60. туды-сюды	61. дыбки делать	
61. тушеваться-малеваться	62. шевели буками	
62. до увидания	63. ехать на смешках	
63. хурды-мурды	64. жатвенная страда	
64. чеча-чечей	65. на живульку сшить	
65. что зря	66. жизнь проводить	
66. без чура	67. жить в крестьянстве	
67. на швырок	68. жить (расти) в сиротстве	
68. это самое	69. жить с хозяйством	
69. язви (его, их)	70. забегать ереями	
	71. зайти в колхоз	
	72. закомлистое дерево	
	73. заламывать ворота	
	74. заветная залежь	
	75. залом ставить	
	76. быть как замета	
	77. запить невесту	
	78. заработки делать	
	79. заработки сделать	
	80. затворить тесто	
	81. зеленить голову	
	82. знамо дело	
	83. знику не давать	
	84. играть свадьбу	
	85. изживать со свету	
	86. из рук глядеть	
	87. инний раз	
	88. ишний раз	
	89. в каждой дыре затычка	
	90. каменный кусок	
	91. катать бабки	
	92. кладь возить	
	93. в клетку играть	
	94. колонок красный	
	95. колотушек надавать	
	96. коренная вода	
	97. коржачки мазать	

	<p>98. косая телега 99. кособолонная лесина 100. крестовый дом 101. дать кругалья 102. круглая крыша 103. круглый дом 104. круглый лес 105. крутиться на уме 106. кукушкины слезки 107. кураж разводить 108. курнем расти 109. куриная слепота 110. кутать баню 111. кутать печь 112. ладу не дать 113. ласточкин хвост 114. лататы задать 115. лить грязь 116. лить еренду 117. лопашное весло 118. лупить глаза 119. лынды бить 120. одни лытки (остались) 121. макитра полосатая 122. с макушки бить 123. становиться на матку 124. стоять на матке 125. махнуть не глядя 126. махнуться не глядя 127. моленый ребенок 128. муляные нитки 129. мурцовки хватить 130. мурцовки хлебнуть 131. набегать в девках 132. надеть хомут 133. наливная булочка 134. напокать идти 135. душа нарастопашку 136. на старых ладах 137. натянуть нос 138. недовольными глазами 139. недовольный умом 140. несовестная лень 141. нести кандалы 142. надеть (одеть) на ничку 143. норки задрать (норки вверх задрать) 144. обедечное молоко 145. ходить по оборушам 146. взять на оботур 147. обуденку сделать 148. в обуденку ходить</p>	
--	--	--

	<p>149. одним телом 150. окладной венец 151. обвести округу 152. опарный хлеб 153. орешний год 154. сесть на ослу 155. остаться от матери и отца 156. отеческая война 157. отъесть требо 158. охотку сдернуть 159. песняка давать 160. взять за пикульку 161. двухставный плот 162. односоставный плот 163. трехставный плот 164. подавать на шесте 165. подать слух 166. подгорная в воротца 167. подгорная в пять 168. подгорная парой 169. подгорная по плашке 170. подмаза сковородная 171. поймать связь 172. пойти на поправу 173. понюша голову 174. пальцем не порушить 175. порядок вести 176. посконь веку 177. до самого последу 178. поставить в легкий дух 179. постелю давить 180. поулишно звать 181. приданные кони 182. уйти в приимы 183. прийти в охоту 184. принять венец 185. проесть жданики 186. пропасть с голком 187. простоять церкву 188. прохавный половик (простелок) 189. сто пудов 190. пуда полтора 191. пустая лесина 192. конская работа 193. работать работу 194. работать с верхом 195. дать разгону 196. раздуть кадило 197. развести разлюли 198. размывать руки 199. на березе расти</p>	
--	---	--

	<p>200. рвать живот 201. ревушку реветь 202. на резиновом ходу 203. репоров день 204. в ретуньку кричать 205. ревом выживать 206. рожон суковатый 207. рожон вострый 208. на березе растить 209. рот корытом 210. в рятуньку кричать 211. садиться соседями 212. салазки загнуть 213. салзанать руки 214. хлебное сало 215. сбить печь 216. сборчатое одеяло 217. свербиться на душе 218. свинячий котух 219. с пента свихнуть 220. святой угол 221. свяченный блин 222. сдавать грехи 223. семейный лук 224. серебряная рота 225. сеять под заклад 226. сидеть под коровой 227. сидьма сидеть 228. жить в сиротстве 229. складать неразумное 230. складок на палочке 231. сколь мочи есть 232. скоровное масло 233. скотский жир 234. скрутить головушку 235. скрыть глаза 236. скутанная баня 237. скутать баню 238. слини распустить 239. словесная старуха 240. сложить в табор 241. смолевые дрова 242. согласная семья 243. с пар сойтись 244. соковая каша 245. соковый пирог 246. спевшие люди 247. спихня с рук 248. сплетки сводить 249. сплетку сплести 250. быть на спокое 251. спрос вести</p>	
--	---	--

	<p>252. ставить из себя 253. ставить себя 254. ткацкий стан 255. становая сеть 256. в старое время 257. старым доиться 258. стоять на жирах 259. стоять на соломе 260. стоять на матке 261. стригут руки 262. сруговая лодка 263. стряпшая бабушка 264. судняя лавка 265. судная изба 266. схлопотать гостинец (гостинцев) 267. съезжий праздник 268. сыновнин сын 269. сыпной дождь 270. табачное корыто 271. табачный сук 272. тащить волоками 273. темки устроить 274. с темного до темного 275. тиголя задавать 276. ткать в дремиху 277. тропить след 278. туес бесплодный 279. тумак тумаком 280. турусы разводить 281. ни тьма ни туча 282. тянуть тягу 283. убёглая свадьба 284. урожай с полу 285. огня усеки 286. убавлять характер 287. ходить в дорогу 288. ходить в сваты 289. ходить в связку 290. ходить в тягости 291. ходить в тяжести 292. ходить в ямщину 293. ходить на ночки 294. ходить на падаль 295. ходить на цырлах 296. ходить танцем 297. хомут надеть 298. играть хороводом 299. хуралы разводить 300. на цырлах ходить 301. чалдонец желторотый 302. чертова кожа</p>	
--	---	--

	303. чистая белка 304. чистый потолок 305. выложить шкандом 306. толсты шти 307. шутка в деле 308. под этим делом 309. юром идти 310. язви в душу 311. гонять ямщину 312. откупная вечерка	
--	---	--